

# ACTU



NICOLAS LANGELIER  
LE FROID FAIT LE QUÉBÉCOIS PAGE 3



MARIE-CLAUDE  
LORTIE

CHRONIQUE

## Bien plus que mieux

Tous les jours, je bénis Les Trois accords. Je leur dis merci, merci, merci d'exister et de produire des disques qui me plaisent follement et que ma gang, qui connaît à peu près toutes les chansons par cœur, adore tout autant.

Imaginez. Deux parents, trois enfants. Tout le monde ensemble dans l'auto ou dans la cuisine pendant que cuit la lasagne: « Tout nu, sur la plage, j'étais tout nu sur la plaaaaage... »

Même le bébé, qui n'a pas 3 ans, réclame sans arrêt *Grand champion*, thème du dernier disque. Mais elle aime aussi *Non, non, ne prends pas ton avion...* Elle me l'a chantée quand je suis revenue de voyage, récemment.

Avez-vous dit « cœur en miettes » ?

Vendredi dernier, au Métropolis, en observant les parents qui arrivaient avec leurs rejetons de tous les âges au concert, je me suis demandé si les 3A n'avaient pas lancé un nouveau concept : le rock pâté chinois.

Celui qui plaît exactement autant aux parents qu'aux enfants.

Comme si les petits aimaient autant U2 ou Jean « Leloup » Leclerc que vous et que vous, vous étiez capable de supporter Annie Brocoli.

Ceux qui n'ont pas d'enfants ne peuvent savoir à quel point la musique pour enfants, dans une vaste proportion, est intolérable pour un adulte.

Caillou ou Baby Beluga pendant tout le trajet Montréal-Québec? Shilvi? Star Académie?

Les membres des 3A n'arrivent pas réellement à expliquer cette popularité turbo générationnelle, mais elle leur plaît bien. « C'est juste cool d'avoir tout le monde », dit leur *frontman*, Simon Proulx.

S'il n'y avait que des enfants de 4 ans ou que des parents de 40 ans et personne dans le *mosh pit* aux concerts, le groupe serait peut-être un peu plus perplexe, explique-t-il. Mais c'est tout sauf le cas.

Simon Proulx pense que ce sont les mélodies qui accrochent les enfants.

C'est clair. Mais je crois que l'humour des paroles les touche aussi. « Pièce de viande, c'est un nom que j'aime... » Ils apprécient l'absurdité, le sentiment que les choses sont décalées, un peu croches. « Quand je dis ventilateur, ventilateurrrrrrrr! » Ils n'ont pas besoin qu'on leur fasse un dessin pour apprécier d'être ainsi désarçonnés par les mots.

On dirait une sorte de Sol et Gobelet inversé. L'émission pour enfants plaisait aux adultes. Là, le *band* pour adultes plaît aux enfants. Tout le monde est content. Et personne n'écoute *Passe-Partout*. Ahhhhhhh....

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueuse :  
mlortie@lapresse.ca



Le roi Nicholas I<sup>er</sup> de l'empire Copeman. D'une taille de 2,7 mètres sur 9,1 mètres, son royaume est constitué d'une caravane située à Sheringham, en Angleterre.

# SUIVEZ LE GUIDE

OUBLIEZ LES TOUT-INCLUS, LES VOYAGES DE GROUPE, LES RANDONNÉES DANS LES CONTRÉES SAUVAGES ET MÊME LES EXPÉDITIONS DE SURVIE EN SKI ACROBATIQUE. APRÈS LE TOURISME EXTRÊME OU SOLIDAIRE, VOICI VENUE L'ÈRE DU TOURISME IMPROBABLE. DANS DES LIEUX OÙ PERSONNE NE SOUHAITE PASSER SES VACANCES, DANS DE MICRO-ÉTATS QU'ON NE RETROUVE PAS SUR LES CARTES, OU ENCORE DANS DES PAYS QUI N'EXISTENT TOUT SIMPLEMENT PAS... VOYAGE AU PAYS DE L'IMPENSABLE ET DE L'IMAGINAIRE.

**NOTRE DOSSIER EN PAGES 2 ET 3.**

## UN NOËL Gourmand

UN CAHIER SPÉCIAL À SURVEILLER  
SAMEDI DANS

LA PRESSE

POUR MIEUX CHOISIR



# Bienvenue en Molvanie...

Après *Borat*, faux documentaire sur de vrais pays, voici *La Molvanie*, vrai guide de voyage sur un faux pays. L'industrie du tourisme serait-elle entrée dans l'ère du pastiche? Les pays de l'Est en feraient-ils les frais?

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

**Capitale :** Lutenblag. Population : trois ethnies. Bulgues (68 %) Hongres (29 %) et Molves (3 %... pour la plupart en prison).

**Monnaie :** le strouble.

**Drapeau :** le « trikolor », mais il n'y a que deux couleurs.

**Boissons nationales :** Zeerstum (mélange de vodka et de carburant pour avion) ou Jzornflek (liqueur à base de genièvre et de liquide à freins).

**Hymne national :** plagé sur *What a Feeling*, la chanson du film *Flashdance*.

et tous les grands voyageurs blasés en quête d'une *terra incognita*. Il faut savoir que malgré ses grands efforts d'ouverture à l'Europe occidentale, cet ancien pays communiste reste une contrée inhospitalière et donc peu fréquentée. En Molvanie, la flore est quasi absente (à cause des radiations atomiques), tout le monde a droit au port d'armes (surtout les nonnes) et les bagarres générales sont incluses dans les menus des restaurants. Sans parler de l'électricité « disponible partout sauf en région » et de l'Internet, qui roule à 17 bits par seconde...

**Une palette nourrissante**

Curieusement, l'idée de ce livre n'est pas née en Europe de

Mais Rob Sitch affirme que l'exercice a été inspirant.

« Beaucoup de gens n'en reviennent pas qu'on se soit donné tout ce mal. Mais quand le monde devient votre terrain de jeu, ce n'est pas si difficile d'inventer. Vous savez, les guides de voyage voient le monde à travers un prisme très particulier, où la réalité est toujours enflée par des photos parfaites et des descriptions merveilleuses qui ne correspondent pas toujours à la réalité. Avec leurs clichés, leurs formules toutes faites et leur jargon, ils offrent une palette très nourrissante. »

**« Success tourisme »**

Hasard : le guide de *La Molvanie* arrive au Québec en même temps que le film *Borat*, faux documentaire sur un vrai pays, qui fait beaucoup jaser dans les chaumières.

Si l'approche n'est pas tout à fait la même, les deux œuvres jouent dans les mêmes platebandes : celles du tourisme et de la parodie. Faut-il y déceler l'embryon d'une tendance?

Pour l'écrivain montréalais Taras Grescoe, spécialiste du récit de voyage (*Sacré Blues, Un voyage parmi les touristes*), rien de neuf : le tourisme a toujours fait les frais du pastiche. Il cite *The Ascent of Rum Doodle*, faux guide sur l'escalade en montagne, paru dans les années 50. Mais il admet que notre époque est plus favorable à ce genre d'exercice. « Les gens sont devenus familiers avec la forme du guide de voyage. Et avec toutes ces nouvelles républiques de l'ex-URSS, dont on ne sait rien et sur lesquelles on peut dire n'importe quoi, disons que le contexte est propice à la sortie d'un tel livre. »

Responsable des librairies Ulysse à Montréal, Marc Rigole n'y voit pour sa part « qu'un simple truc pour la détente ». Selon lui, l'industrie du tourisme a toujours été à la

**En Molvanie, la flore est quasi absente (à cause des radiations atomiques), tout le monde a droit au port d'armes (surtout les nonnes) et les bagarres générales sont incluses dans les menus des restaurants.**

Quel pays, demandez-vous, peut avoir un profil aussi surréaliste? Eh bien! aucun justement. Et pourtant. *La Molvanie*, « pays que s'il n'existait pas, il faudrait l'inventer », fait l'objet d'un guide de voyage hilarant, publié dans la collection Jetlag (décalage horaire).

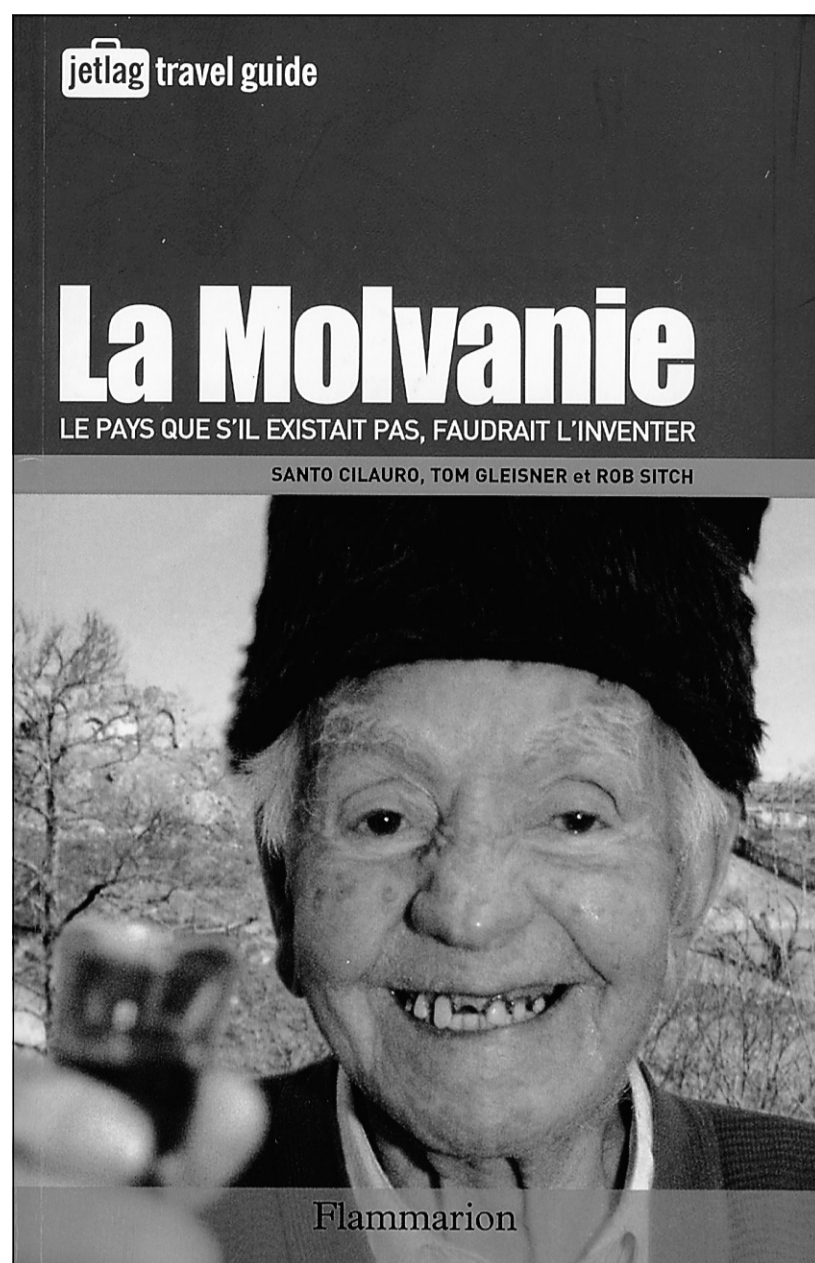
Cette parodie de Let's Go, Lonely Planet et autres Guide du routard, offerte en français depuis peu, est née dans le cerveau de trois zigotos australiens, Rob Sitch, Tom Gleisner et Santo Cilauro, des productions Working Dog. Leur concept? Déconner pendant 175 pages, sur une république fictive des Balkans, coïncée quelque part entre la Syldavie de Tintin et la Poldévie de Raymond Queneau...

Plus drôle à picorer qu'à lire d'une traite, *La Molvanie* attirera les amateurs d'humour absurde

l'Est, mais au Portugal, il y a une quinzaine d'années. « Toutes les cathédrales qu'on visitait semblaient être en rénovation, raconte Rob Sitch. Un jour, on a fait semblant de lire un guide Michelin nous expliquant que les échafaudages que l'on voyait remontaient au XV<sup>e</sup> siècle. Après, c'est devenu un jeu : tout était prétexte à inventer des faux trucs. »

Lentement mais sûrement, l'idée s'est développée. Et en 2003, les trois compères – qui se spécialisent surtout dans la production télé – ont lancé la version anglaise de ce guide bizarre, qui pousse le détail jusqu'à indiquer les numéros de téléphone et les adresses postales des faux lieux répertoriés.

Disons-le : il faut avoir beaucoup d'imagination – et pas mal de temps à perdre – pour pondre 175 pages sur un pays fictif.



recherche de produits originaux comme celui-là. Il y a quelques mois, la collection Lonely Planet a même publié un guide des « micro-États », ces nations virtuelles fondées par des excentriques. « Peut-être que certains considèrent qu'on a ratissé la planète de fond en comble », lance-t-il, évoquant cet attrait pour les destinations fictives.

Pour André Désiront, collaborateur au cahier Vacances/Voyage de *La Presse*, tout cela ne se résume finalement qu'à une chose. L'industrie du tourisme est victime de son succès grandissant. « C'est actuellement la première ou la deuxième industrie mondiale quant au nombre d'emplois. Alors, il est normal

que cela suscite toutes sortes de réactions, dont le pastiche. »

Quoi qu'il en soit, ça marche. *Borat* connaît un surprenant succès au box-office. Quant au guide sur *La Molvanie*, il a déjà été édité en 13 langues un peu partout dans le monde... même si cela ne fait pas rire tout le monde. Un ancien ministre britannique l'a accusé d'exploiter des préjugés sur l'Europe de l'Est. On lui reproche aussi de créer la confusion, le nom de ce pays imaginaire étant assez proche de la Moldavie. Chose certaine, le subterfuge semble efficace : un de nos éminents collègues a trouvé le bouquin dans la section voyages d'une librairie, juste après un guide sur *Le Maroc*...

## LES MICRONATIONS

# Votre pays dans votre cour

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

Déjà entendu parler de Sealand? De la Molossie? Du Westarctica? Déjà songé à visiter la principauté de Freedonia ou

la République de Conch? Prêt pour votre prochain voyage au Royaume d'Elleore?

Il faudra vous lever de bonne heure, car la plupart de ces micropays n'existent que

sur papier. Non reconnus par l'ONU, ils ont des frontières qui se résument à l'arrière-cour d'une maison. Ou à un site Web.

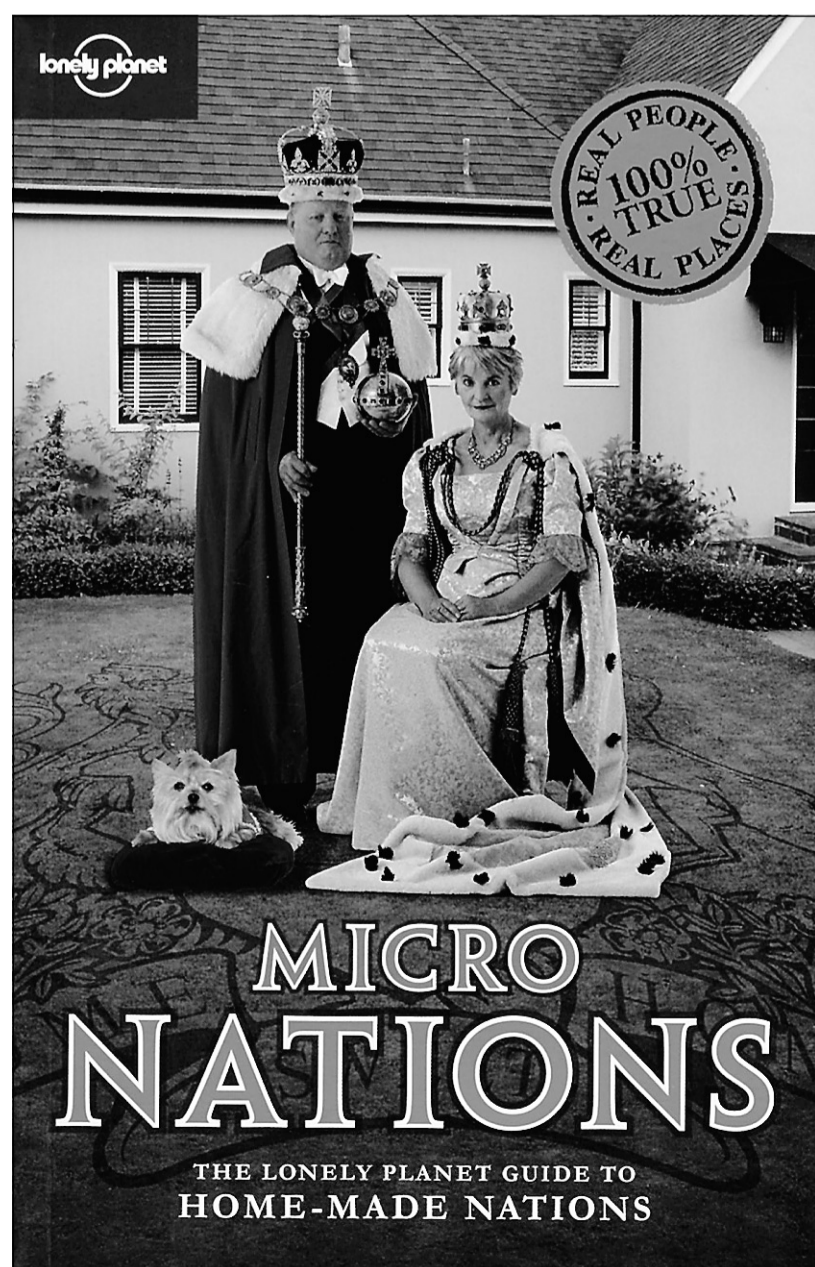
Ce qui ne les empêche pas de se prendre au sérieux. Certains ont leur propre hymne national, leur propre drapeau, des timbres, des armoiries, des devises et même de vrais passeports. Sans parler de leurs dirigeants, qui portent la couronne et le sceptre.

**« États modèles »**

Plusieurs de ces mondes ont été créés dans un esprit ludique. Certains cultivent leur part d'utopies et s'autoqualifient « d'États modèles ». D'autres, comme la principauté de New Utopia, tentent de créer des économies parallèles. Dans bien des cas, l'appât du gain n'est jamais loin. Il faudra déboursier de vrais sous pour avoir votre faux passeport.

Ce phénomène (plus ou moins) virtuel est marginal, mais assez important pour avoir fait l'objet d'un « sommet » à Helsinki en 2003. Preuve d'un intérêt grandissant : la très sérieuse collection Lonely Planet vient de lui consacrer un fascinant guide de voyage de 144 pages, intitulé *Micro Nations*.

Selon le Lonely Planet, le Canada abriterait au moins trois de ces pays imaginaires. La principauté de Vikesland, au Manitoba – où l'on fête deux fois l'Halloween. L'intrigant royaume de l'Anse-Saint-Jean, au Saguenay. Et l'Empire aéricain – fondé par le jeune Montréalais Éric Lis – dont le drapeau est... un bonhomme sourire.





**Raffinati**  
LE COLLEZIONI

**SOLDE**

jusqu'à **50%** de rabais

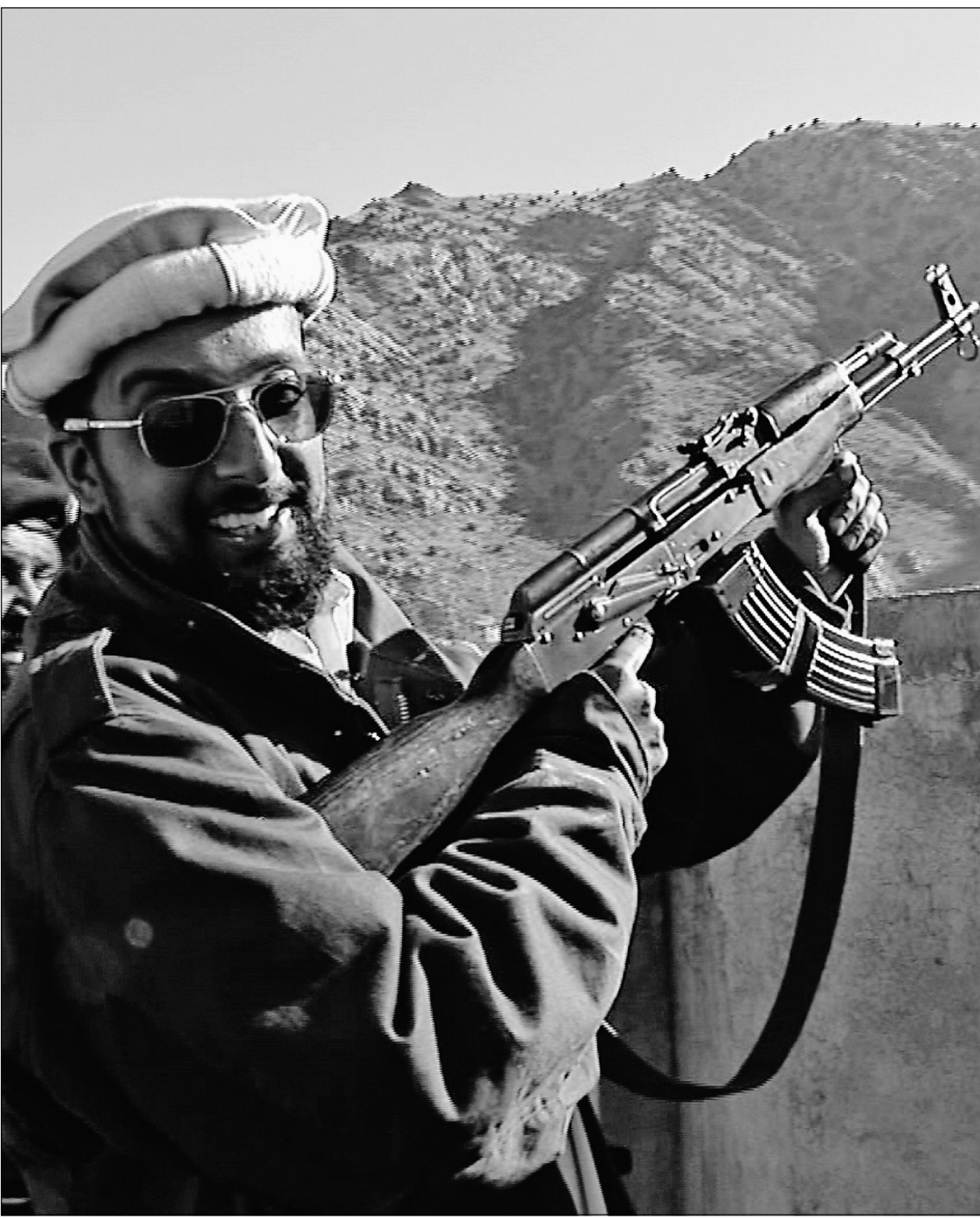
Sur toute notre collection prêt-à-porter

**OGILVY**

Boutique au 3<sup>e</sup> étage  
Sainte-Catherine ouest  
et de la Montagne  
514.842.7711  
ogilvycanada.com

# TOURISME IMPROBABLE

# ACTUEL



FOURNIE PAR VICE MAGAZINE

Suroosh Alvi, un des trois cofondateurs de *Vice magazine*, s'amuse à tirer à la kalachnikov dans un marché d'armes, à Darra, au Pakistan.

## THE VICE GUIDE TO TRAVEL

# Le Vice en voyage

Le monde est un enfer. Voilà la prémisse d'un nouveau guide de voyage produit par *Vice magazine*. Pour nous le prouver, des reporters, caméra à l'épaule, nous transportent à Tchernobyl, au Pakistan ou encore au Liban. Un voyage déjanté que le DVD propose aux plus frileux des passagers : la génération MTV.

GABRIEL BÉLAND

« T'as étudié le journalisme ? demande crânement le cofondateur de *Vice*, Suroosh Alvi, au journaliste de *La Presse*. Non ! Très bien. Parce que les écoles de journalisme ne vous apprennent rien. Un bon reportage, ça se fait avec les tripes. »

Cette simple règle a guidé l'entreprise jusqu'à aujourd'hui.

**« Les jeunes aux États-Unis n'écoutent pas les nouvelles, encore moins les émissions d'affaires publiques. Qui de mieux que *Vice*, qui de mieux que des gens qui écrivent à longueur d'année sur le cul et l'alcool pour intéresser les jeunes au monde qui les entoure ? Personne, je crois. »**

Et le résultat n'est pas trop mal. Depuis maintenant 12 ans, *Vice magazine* a déménagé ses quartiers d'un bureau miteux de Montréal à un immense local new-yorkais. D'un petit journal imprimé sur du mauvais papier, il est passé au papier glacé. Les annonceurs se disputent ses pages, qui finiront invariablement entre les mains de jeunes Occidentaux. L'entreprise produit des disques et a 14 bureaux dans autant de pays.

C'est cette règle qui a aussi guidé *Vice* lorsqu'est venu le temps de produire son premier film, *The Vice Guide to Travel*. « Spike Jonze, le réalisateur de *Being John Malkovich*, a eu l'idée de ce DVD, se rappelle Suroosh Alvi. Il nous a dit : "Je suis un de vos fans, vos articles sont incroyables. Est-ce que vous n'avez jamais eu envie de les filmer ?" Cette idée a fait son chemin, puis on a décidé de le faire ! »

À la fois Jackass et 60 Minutes

Les articles de *Vice* sont courts, cyniques et brutaux. Le DVD l'est tout autant. Dans sept reportages d'une dizaine de minutes chacun, de jeunes collaborateurs nous transportent dans un camps scout de Beyrouth, dans un marché d'armes au Pakistan, à la recherche d'anciens nazis au Paraguay ou de dinosaures au Congo-Bra-

zaville, et nous font danser au son du funk dans une *favela* de Rio.

« Les jeunes aux États-Unis n'écoutent pas les nouvelles, encore moins les émissions d'affaires publiques, explique Suroosh Alvi, de passage à Montréal le week-end dernier. Qui de mieux que *Vice*, qui de mieux que des gens qui écrivent à longueur d'année sur le cul et l'alcool pour intéresser les jeunes au monde qui les entoure ? Personne, je crois. »

Avec cet argument, *Vice* est allé rendre visite à MTV. « Je pense que les cadres de cette chaîne ont tous pensé à leurs enfants, à comment ils se désintéressaient de la politique. Ils ont compris qu'on était les bonnes personnes pour changer ça. Ils ont aussi aimé le concept : un mélange de Jackass et de *60 Minutes* (célèbre émission d'enquête américaine). Ils nous ont donné de l'argent, et on a acheté des caméras. »

Le résultat est inégal. Quelques reportages tombent à plat, comme celui de Shane Smith, autre cofondateur du magazine, parti chasser le sanglier mutant à Tchernobyl. Persuadé que l'alcool protège des radiations, il se contentera de se promener complètement ivre avec un dosimètre, s'émerveillant que le site entourant l'ancienne centrale nucléaire soit radioactif.

Voyage au marché des armes

D'autres sont de véritables pièces d'anthologie. Le reportage de Suroosh Alvi est de ceux-là. D'origine pakistanaise, M. Alvi a grandi entre Montréal et Toronto. Sa mère est professeure à l'Institut d'études islamiques de l'Université McGill. Elle est une bonne amie du gouverneur de la province de la frontière du Nord-Ouest, qui borde l'Afghanistan. Armé de ce contact, Suroosh Alvi a quitté New York, où il habite maintenant, pour Darra, au Pakistan. Il nous entraîne alors dans un marché d'armes, où des gamins et des hommes mutilés fabriquent fusils et cartouches. La scène est terrible, et d'autres en auraient tiré un reportage aux tons dramatiques. Mais *Vice* y met bien sûr sa touche d'humour, menant le spectateur aux limites de l'inconfort.

« Je crois dans le style *Vice*, je crois qu'on peut à la fois être des enclûs, qu'on peut parfois rire de situations affreuses, mais être sérieux à d'autres moments, dit Suroosh Alvi. Ce film n'est pas une révolution, mais il est unique. Et c'est vraiment un tournant pour nous. »

Déjà, un autre projet de film est sur les rails, le *Vice Guide to Sex, Drugs and Rock'n'roll*. Et Suroosh Alvi promet qu'il sera meilleur que le premier DVD. « Notre contenu sera plus profond, plus recherché, dit-il. Je reviens de Bagdad. Notre premier reportage sera sur le seul groupe *heavy metal* irakien. Ils jouaient sous Saddam Hussein ! » Nous verrons alors si *Vice* aura réussi, à grands coups d'humour noir, à devenir l'agence de voyages de la génération MTV.

## ACTUELITÉS

NICOLAS LANGELIER  
COLLABORATION SPÉCIALE

### 10 000 CHOSES QUI SONT VRAIES

# N° 9945

## C'est quand revient le froid que l'on se sent le plus québécois

Les plus nationalistes d'entre nous ressentent sans doute un certain afflux patriotique aux alentours de la Saint-Jean. Mais au-delà des drapeaux claquant au vent et des discours enflammés (si c'est le genre de choses qui vous branche, romantique façon XIX<sup>e</sup> siècle que vous êtes), il est assez difficile de se sentir vraiment québécois, quand il fait 32° Celsius. À cette température-là, nous sommes plutôt comme des Méditerranéens téléportés par erreur dans les basses terres du Saint-Laurent.

Le voyage, aussi, peut raviver notre fibre nationale. Mais, généralement, cela se résume alors à un jeu des comparaisons : « Ceci est mieux chez nous », « Nous aurions intérêt à adopter cela », « Quelle étrange façon de manger un artichaut », etc. C'est comme le jeu des sept erreurs, version internationale.

Non, le moment où l'on se sent le plus québécois, c'est à la fin novembre-début décembre, quand le froid revient, et que nous retrouvons la sensation des joues rougies et des oreilles gelées, et celle qui nous habite en entrant chez des amis, après avoir affronté le vent arctique. Quand la nuit tombe vite, et que le mercure tombe encore plus vite. Quand les choses sont rangées pour l'hiver, et que nous savons que nous ne les retrouverons qu'au printemps, dans ce qui semble une éternité.

Si vos ancêtres sont ici depuis des siècles, il vous vient alors une pensée pour leurs maisons balayées par les rafales de neige, la glaciale hostilité de la nature partout autour, le courage qu'il fallait pour affronter l'hiver, avant l'invention du radiateur et du moteur à combustion interne. Si vos ancêtres sont ici depuis peu, vous pensez peut-être à leur courage à eux, à leur découverte de la poudrerie et des câbles de démarrage. Et si vous êtes vous-même le premier de votre lignée à vous établir ici, il vous arrive sans doute de vous en vouloir un peu, de ne pas plutôt avoir choisi Sydney ou San Francisco. Mais vous pensez alors à la lumière des nuits de tempête, et à la chaleur dans les maisons, et à l'explosion fantastique qu'est le printemps québécois, après tout ça, et vous vous pardonnez aussitôt.



## INSOLITE

### L'empoisonnement, l'un des beaux-arts ?

Il y a plusieurs façons de tuer un agent secret, mais l'empoisonnement reste encore la plus originale.

L'assassinat, à Londres, de l'ancienne taupe Alexandre Litvinenko, nous rappelle que cette arme discrète, mais efficace, a toujours eu la cote dans le monde de l'espionnage. Qu'on pense au président ukrainien Viktor Liouchtchenko (défiguré à cause de la « dioxine seveso » en 2004) ou à l'Indonésien, M. Munir, mort après avoir ingurgité de l'arsenic dans un avion entre Jakarta et Amsterdam (c'est le pilote qui avait fait le coup).

Mais la palme revient à Gueorgui Markov, éliminé à Londres en 1978. Le dissident bulgare s'était effondré dans la rue après avoir été piqué à la jambe par... un parapluie. Pris d'une forte fièvre, il est mort quatre jours plus tard. Lors de l'autopsie, on a découvert dans sa jambe une capsule de la taille d'une tige d'épingle, en alliage de platine et d'iridium, contenant de la ricine.

Le nouveau James Bond ? Pfff... La vraie vie c'est encore mieux.

### Une image vaut cent mots

Non, cette photo n'est pas tirée d'un vieux sketch de RBO. Ni d'un mauvais film bollywoodien. Elle a été prise hier après le discours annuel de Velupillai Prabhakaran, leader des Tigres Tamouls Eelam du Sri Lanka. Sans vouloir prendre position, Actuel souhaitait quand même souligner ce look d'enfer (voir le ceinturon haut porté sous les aisselles), ce regard pénétrant et ce fond de scène quasi « pinkfloydien ».

On rit là, mais en fait, ce n'est pas drôle. Les Tigres tamouls se battent pour l'autonomie du nord-est du Sri Lanka, depuis 1972. En 34 ans de conflit, au moins 60 000 civils et militaires ont été tués, dont quelque 3 400 personnes depuis le début de 2006. Selon le charismatique Velupillai, les 2,5 millions de Tamouls (sur 21 millions d'habitants) « n'ont pas d'autre choix qu'un État indépendant ».

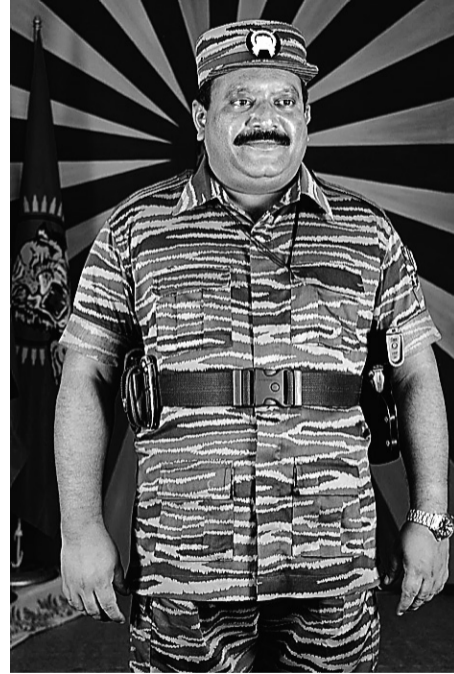


PHOTO AP

Velupillai Prabhakaran

### Ton nom, c'est ton style...

Une jeune chanteuse pop de la ville de Ruse dans le nord de la Bulgarie a demandé à changer son prénom pour celui de Madonna. Lora, 20 ans, a affirmé vendredi dernier devant le tribunal civil de Ruse qu'elle portait son nom par obligation mais que ses amis et ses fans la connaissaient tous sous son pseudonyme Madonna.

Cocasse ? elle n'est pas la seule Bulgare à vouloir changer de nom pour mieux refléter son style de vie. En 2002, un supporter de l'équipe de football britannique Manchester United, Marin Zdravkov, avait changé son prénom pour s'appeler Manchester Zdravkov. Âgé de 38 ans cet ouvrier du bâtiment a ensuite encore lutté plusieurs années pour obtenir le droit de changer aussi son nom de famille... en United.

— J.-C. Laurence

# AMUSEZ-VOUS

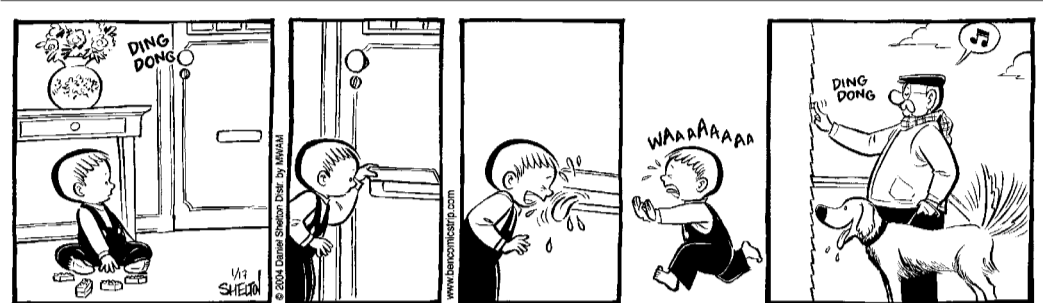
## BEATRICE



## BORIS



## BEN



## LA PHRASE SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | N | I | E | E | E | T | E | U | L | E | E | N |
| C | S | I | N | A | R | E | D | E | S | N | E | P |
| A | S | N | B | R | E | R |   |   |   |   |   | M |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

Thème : Citation de Raymond Aron

**SOLUTION** du dernier numéro  
Guérir parfois, soulager souvent, écouter toujours.

## MOTS FLÉCHÉS

|  |                                       |                                   |                                    |                                       |  |
|--|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--|
| INCONSCIENCE<br>HOMME<br>DE PAILLE           | COMPORTEMENT<br>DU VERBE<br>AVOIR     | MACHIN                            | ON LE TUTOIE<br>RESTES DE<br>MORTS | VERSANT<br>À<br>L'OMBRE               | SERT À LA<br>MANOEUVRE<br>REVIENT RÉ-<br>GULIÈREMENT |
| FAIT LEVER<br>L'ÉTALON<br>RABOU-<br>GRIES    |                                       | BOHÉMIEN<br>TACHE DE<br>LA CORNÉE |                                    | DÉBIT DE<br>BOISSONS<br>QUI<br>RADOTE |  |
|  |                                       |                                   |                                    | DES<br>BOUTONS<br>REFUS               |  |
| SOUTIEN                                      | DON                                   |                                   |                                    |                                       | APRÈS LA<br>NUIT<br>CHEF<br>SUDISTE                  |
|  |                                       |                                   | DANS L'OS<br>EMMÉNÉE<br>DE FORCE   |                                       |  |
| MOUVEMENT<br>D'EAU                           | PRISON-<br>NIÈRE<br>CAMBRIO-<br>LER   |                                   |                                    |                                       | INDIVIDU<br>ORIGINAL                                 |
|  |                                       | RADON<br>PAS<br>AMATEUR           |                                    | NOMBRE<br>PRÉNOM<br>FÉMININ           |  |
| SÉLÉNIUM<br>AVANTAGÉ                         | BERGER<br>ÎLE DU<br>SAINT-<br>LAURENT |                                   |                                    |                                       | EST TRÈS<br>CAUSTIQUE                                |
|  |                                       |                                   |                                    |                                       | EMPÊCHER<br>D'AVANCER                                |
| TITRE DE<br>NOBLESSE<br>GATES OU<br>CLINTON  |                                       |                                   |                                    | SOUS-VÊ-<br>TEMENT                    |  |
|  |                                       |                                   |                                    |                                       | PARASITE<br>INTESTINAL                               |
| UNITÉ DE<br>LONGUEUR<br>DANS LE<br>PASSEPORT |                                       | DE BLÉ OU<br>D'ORGE<br>AFFAIBLIE  |                                    | ÉTAT<br>HABITUEL<br>MESURE<br>AGRAIRE | À L'AUBE<br>SURFACE<br>CIRCULAIRE                    |
|  |                                       |                                   | RELATIF<br>AUX<br>AVIONS           |                                       |  |
| CONTENU<br>EXACT<br>FAIT<br>COULER           |                                       |                                   |                                    |                                       | BÉNÉFICE   |
|  |                                       |                                   | LIRE<br>LETTRE<br>PAR<br>LETTRE    |                                       |  |

No 233

## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

|                                    |   |                                  |   |                     |   |                 |   |                   |   |                                |   |
|------------------------------------|---|----------------------------------|---|---------------------|---|-----------------|---|-------------------|---|--------------------------------|---|
| MARIAGE<br>REVUE<br>DE<br>DÉMARCHE | B | OPÉRATION<br>AU CŒUR<br>POSSIBLE | L | SPACEX<br>MÉNÉGERIE | V | LE HOU<br>MOGOT | M | ASSEZ<br>L'EMTORE | C | IMMATION<br>TARDES<br>VOCALISE | E |
| P                                  | A | N                                | O | R                   | A | M               | A | L                 | I | N                              |   |
| TÉMOIGN<br>FEMMES<br>PROBABLE      | R | O                                | B | E                   | S | I               | D | I                 | O | T                              |   |
| A                                  | B | S                                | O | U                   | T | E               | R | O                 | U | E                              |   |
| LITTÉRAIR<br>JAPONAIS              | O | T                                | S | E                   | T | S               | E | L                 | R |                                |   |
| S                                  | U | M                                | O | S                   | R | E               | S | T                 | E | R                              |   |
| PATRON DES<br>ORDRES               | I | M                                | I | C                   | A | S               | I | R                 | E |                                |   |
| E                                  | L | O                                | I | E                   | N | F               | E | R                 | M |                                |   |
| JOINT<br>ÉQUARRIE                  | L | I                                | E | E                   | G | R               | E | G                 | E |                                |   |
| P                                  | A | S                                | V | O                   | E | U               | B | O                 | N |                                |   |
| L'ENCHÈRE<br>RÉVOLUTION            | G | I                                | T | E                   | R | G               | A | L                 | E | T                              |   |
| Z                                  | E | L                                | E | I                   | R | A               | A | L                 |   |                                |   |
| PARTIE D'UN<br>ARBE                | L | I                                | O | N                   | L | O               | G | E                 | R |                                |   |
| T                                  | R | O                                | N | C                   | D | E               | P | U                 | T | E                              |   |
| CALRE<br>L'ARRETE<br>PLACE         | E | N                                | T | R                   | E | T               | E | T                 | E |                                |   |
| C                                  | A | S                                | E | E                   | S | T               | E | R                 | E | R                              |   |

WWW.HANNEQUART.COM

## MOTS CROISÉS 7/7

WWW.HANNEQUART.COM

|    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### HORIZONTALEMENT

- 1 Signe de connivence - Bonne action.
- 2 Embarcation légère et allongée - Accessoires qui brillent.
- 3 D'un trait - Se marrent.
- 4 Lawrencium - Corrompu.
- 5 Poème - Partie de l'oeil.
- 6 Mettre à mort - Voisin de la girafe.
- 7 Passage peu profond - Époux de Fatima - Id est.
- 8 Dans la gamme - Nettoyer en frottant.
- 9 Style musical - Possessif - Repère, au golf.
- 10 Tartiner - Charge explosive.
- 11 Plante piquante - Ouverture d'un conduit.
- 12 Qualifie une poule - Circule à Brasilia.

### VERTICALEMENT

- 1 Géants forgerons n'ayant qu'un oeil - Exprime l'indifférence.
- 2 Difficile à déplacer - Purcell en a écrit plus d'un.

- 3 Passe à Mulhouse - Engouffré.
- 4 Lac bien connu - Impayé - Pas libre.
- 5 Allonger - Partie d'une poule.
- 6 Tuer - C'est le temps de fleurs.
- 7 Interjection - Symbole mathématique - Mordant.
- 8 Hésitants.
- 9 A l'écart - Vin blanc et cassis - Parapet.
- 10 La télé en est un - Cannelle.
- 11 Consacré - Poisson vorace.
- 12 Étoile de mer - Concret.

**SOLUTION** du dernier numéro 7/7

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|
| 1  | A | P | E | U | P | R | E | S | O | T |   |  |  |  |  |
| 2  | S | O | U | S | L | E | V | E | N | T | I |  |  |  |  |
| 3  | P | U | R | A | V | E | U | A | R | S |   |  |  |  |  |
| 4  | E | C | O | R | N | E | L | Y | R | E | S |  |  |  |  |
| 5  | R | E | P | E | T | E | R | O | S | S | U |  |  |  |  |
| 6  | G | E | M | U | O | N | U | Q |   |   |   |  |  |  |  |
| 7  | E | P | E | I | R | E | S | P | E | U | T |  |  |  |  |
| 8  | R | E | N | T | E | E | L | I | X | I | R |  |  |  |  |
| 9  | J | T | U | L | S | A | A | L | I |   |   |  |  |  |  |
| 10 | N | N | E | X | E | P | O | U | L | E |   |  |  |  |  |
| 11 | N | E | O | N | G | R | I | N | C | E | R |  |  |  |  |
| 12 | S | E | N | T | I | E | S | T | E | R | E |  |  |  |  |

## MOT MYSTÈRE

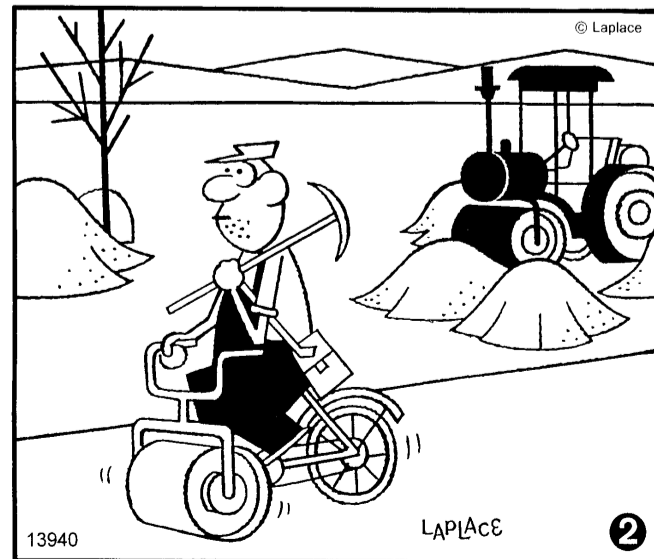
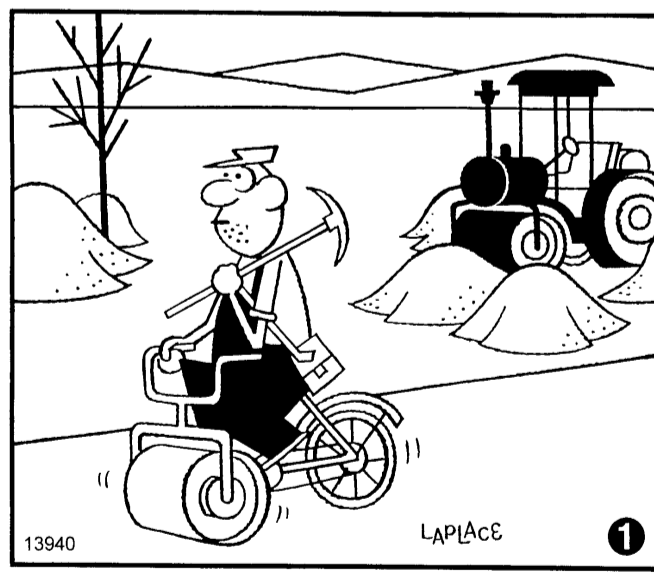
POILS | Un mot de 7 lettres

- |          |            |           |         |
|----------|------------|-----------|---------|
| BAI      | ÉBOURIFFER | MATELAS   | ROBE    |
| BARBU    | ECHEVELE   | MOUCHE    | RUBICAN |
| BRUN     | ECUSSON    | MUE       | SENS    |
| BULBE    | EPILATION  | NATTER    | SOIE    |
| CANITIE  | ÉPINGLE    | NOIRAUDE  | SOYEUSE |
| CASTOR   | FEUTRE     | ONDULER   | TAILLER |
| CORPS    | FIN        | PEAU      | TIF     |
| COUPE    | FRISE      | PEIGNER   | TONDRE  |
| CRAN     | HENNE      | PEIGNURES | TORSADE |
| CUIR     | HIRSUTE    | PINCE     | VELUE   |
| DEMELER  | HOUPE      | POILU     |         |
| DEPEIGNE | ISABELLE   | RACINE    |         |
| DUR      | LENTE      | RAIDE     |         |
| DUVET    | LISSE      | RASER     |         |

**SOLUTION** du dernier numéro | BOUVREUIL

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Genou de l'homme plus court.
- 2 Sa musette plus grande.
- 3 Em- plus longue.
- 4 Support du cylindre du rouleau compris-manchure de la ptoche.
- 5 L'uyau d'échappement plus long.
- 6 Base du tas de sable de droite.
- 7 Le tas de sable derrière l'arbre.
- 8 Branche gauche de l'arbre.

## MOTS CROISÉS 5/7

WWW.HANNEQUART.COM

|    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### HORIZONTALEMENT

- 1 Pas très rassurant.
- 2 Bières - Ne conduit pas la chaleur.
- 3 Résultats extraordinaires - Exige de bons yeux.
- 4 Désignait l'Espagne - Cobalt - Fer.
- 5 Chiffres romains - Soulier fin.
- 6 Nage en Méditerranée - Iroquois.
- 7 Actinium - Produire un effet - Dans la gamme.
- 8 Bramer - Sur la tête du coq.
- 9 Affluent du Danube - Étable à porcs - Arrose Strasbourg.
- 10 On lui doit la Philosophie dans le boudoir - Trafic d'objets sacrés.
- 11 Épi secondaire - Fringué.
- 12 Verticille - Souhaiter.

### VERTICALEMENT

- 1 Habitude.
- 2 Ce qui sert de prétexte - Meuble.
- 3 Ver marin - Délateur.
- 4 Pierre le Grand - Passe à Berne - Gagnant.

### SOLUTION

- 5 Fondent à l'église.
- 6 Mesures itinéraires - Grivoise.
- 7 Elle est fétide - Parcours touristiques.
- 8 Dialecte du groupe italien - Dose de radiations.
- 9 Pronom personnel - Commandement - En forme d'oeuf.
- 10 Hallucinogène - Trépigier.
- 11 Fusionné - Ce qu'il y a de meilleur.
- 12 Utilisé pour la première fois - Possessif.

**SOLUTION** du dernier numéro 5/7

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| 1  | R | I | B | O | U | L | D | I | N | G | U | E |  |  |  |
| 2  | E | N | E | R | V | E | E | O | I | N | T |   |  |  |  |
| 3  | N | O | R | I | A | V | O | U | T | E |   |   |  |  |  |
| 4  | O | U | G | L | A | I | R | E | S | N |   |   |  |  |  |
| 5  | M | I | E | N | M | E | N | U | E | D |   |   |  |  |  |
| 6  | M | E | N | A | G | E | E | X | C | L | U |   |  |  |  |
| 7  | E | G | L | O | T | T | E | H | U | E |   |   |  |  |  |
| 8  | E | R | E | G | R | A | S | S | E | T |   |   |  |  |  |
| 9  | A | L | C | O | O | L | T | A | I | T |   |   |  |  |  |
| 10 | E | T | U | I | P | E | R | E | N | E |   |   |  |  |  |
| 11 | G | E | R | M | A | I | N | E | C | E | T |   |  |  |  |
| 12 | O | R | E | E | E | T | A | G | E | R | E |   |  |  |  |

# LES PETITES ANNONCES 987-VENDU (8363)

**HEURES DE TOMBÉE**  
**MARDI AU SAMEDI**  
 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION  
**DIMANCHE ET LUNDI**  
 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT  
**ANNONCES ENCADRÉES**  
 48H, AVANT LA PARUTION

**ABONNEMENTS**  
 (514) 285-6911  
 1 800 361-7453

**COMMENT NOUS JOINDRE**  
 HEURES D'OUVERTURE:  
 Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h  
**PAR TÉLÉPHONE** (514) 987-8363  
**SANS FRAIS** 1 866 987-8363  
**PAR TÉLÉC.** (514) 848-6287

**ADRESSE POSTALE**  
 Les Petites annonces,  
 7 rue Saint-Jacques,  
 Montréal (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**  
 lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h  
 petitesannonces@lapresse.ca

**À VENDRE  
 À LOUER**

**IMMOBILIER**

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
 ANJOU, 7841 De Nantilly, joli duplex réno, portes, fenêtres, laties avec banch, près services, bon 27 100\$, belle cour, 389 000\$. Gérard Carrière Royal LePage, 514-351-4392.

**MÉTRO H-Beaugrand, 7857 De Teck, joli bung, près services, 3 ch., aire ouverte, s/sol 8 pi et +, éclairé, porte-patio, 239 900\$. Gérard Carrière, Royal LePage, 514-351-4392.**

**PETITE-ITALIE, grand 3½, r-de-ch., impéc., pl. bois, terr. privé, 27 100\$, belle cour, 389 000\$. Photos sur demande. 514-585-4550.**

**PLATEAU, loft, 109 000 \$, 5½, 3e, 169 000 \$, 8½ r-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.**

**PTE ST-CHARLES**  
 Petit cottage chaleureux, tout rénové 1200 pi car., clé en main, pl. bois, foyer, garage, près de tout, 269 000 \$.  
**Richard Grenier, La Capitale de l'île, 514-913-8918**

**ROSEMONT, grand 4 ½ réno juin 2006, micro-encasturé, Bourbonnière entre Mont-Royal et St-Joseph, tranquille, réf. Libre 1er déc., 3825, 514-918-5780, 514-729-4835.**

**ROSEMONT, triplex déd., 4 ch., 2 s/bain, gar. + stat., 379 000\$. Manuel, Sutton 514-727-7575**

**VILLERAY, 5 plex, r-de-ch. grand 5½ avec cour. Excellent rapport qualité/prix. Soyez propriétaire 650\$/mois. Prix réduit Vincent Gignac 514-381-8553 Excelsior Crtr**

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
 C.D.N., Edouard Montpetit, 3½ chauffés, électros, près HEC et métro, libre, 514-738-3020.

**C.D.N./AV. LINTON**  
 4½, 5½, non chauffés  
 À partir de 500 \$/mois  
 Près tous services, hôpital, métro, écoles, UdeM/HEC  
 514-739-5652

**C.D.N. PLACE DECELLES**  
 Très grand 3½ à 725\$/mois  
 S/bains et cuisine nouvelle concept. Conciergerie, asc. gar. int., chauff. eau chaude inclus.  
 Très près université et hôp.  
 514-340-1797  
 450-465-7661 #307

**C.D.N., près U de M, 5½, rénó: les entrées + lave-vaiss., incl. Libre. 950 \$. 450-621-3265**

**C.D.N./Ridgewood, près UdeM, 3½, 4½, rénó, poêle/frigo, chauffé eau chaude, poss. stat., 514-238-7365 ou 514-798-1965**

**C.D.N., sous location, grand 7½, près U de M et Orlatoire St-Joseph, disp. 514-791-7016.**

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
 LAVAL, 4½, style condo, moderne, balcon, près métro, céramique, 450-967-5366.

**MASCOUCHE, 3½, 4½ neufs sur 2 étages, bain podium, pl. chauffé, rev. 500 \$, 5 ch. Aussi 5½ neufs, Boisbrind, 850 \$, 514-771-5454 www.lavall.com**

**136 RIVE-SUD**  
 R.D.P., 4½, haut de triplex, près des écoles, très propre, libre 1er déc. 590 \$. 514-881-0997

**RIDGWOOD, 5½ chauffé, 6½, 3e étage, rénó. Libre. 514 735-0740**

**ROSEMONT, 27e Av. 3½ poêle/frigo, sécuritaire, pl. bois, eau chaude, 520 \$, 514-735-3146**

**ROSEMONT, 2e av. S/Montréal, 4½, rénó, réf. 600 \$/mois, 514-526-7339**

**ROSEMONT, 3½, ch. fermée, r-de-ch., stat., 465 \$, 4½, 2 fermées, 535 \$ 514-929-0120.**

**ROSEMONT, 3½, propre, 3e étage, tranquille, 475 \$ non-chauffé, 514-983-9179**

**ROSEMONT, Beaubien/27e av., 2 ch., chauffé, 475 \$ non-chauffé, 514-983-9179**

**ROSEMONT, Beaubien/27e av., 2 ch., chauffé, 475 \$ non-chauffé, 514-983-9179**

**ROSEMONT, beaux 3½, poêle/frigo, asc., buanderie, garage, 514-721-8206, 514-374-4661**

**ROSEMONT, beau 4½, fermé, haut duplex, entrée lav./sec. 1er jan. Réf. 514-293-3272.**

**ROSEMONT, Delorimier, grand 6½, + demi s/sol, bas duplex, non chauffé, non éclairé, 975 \$, 514-581-5560.**

**ROSEMONT / Pie IX**  
 prix réduits 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½, 8½, 9½, 10½, 11½, 12½, 13½, 14½, 15½, 16½, 17½, 18½, 19½, 20½, 21½, 22½, 23½, 24½, 25½, 26½, 27½, 28½, 29½, 30½, 31½, 32½, 33½, 34½, 35½, 36½, 37½, 38½, 39½, 40½, 41½, 42½, 43½, 44½, 45½, 46½, 47½, 48½, 49½, 50½, 51½, 52½, 53½, 54½, 55½, 56½, 57½, 58½, 59½, 60½, 61½, 62½, 63½, 64½, 65½, 66½, 67½, 68½, 69½, 70½, 71½, 72½, 73½, 74½, 75½, 76½, 77½, 78½, 79½, 80½, 81½, 82½, 83½, 84½, 85½, 86½, 87½, 88½, 89½, 90½, 91½, 92½, 93½, 94½, 95½, 96½, 97½, 98½, 99½, 100½, 101½, 102½, 103½, 104½, 105½, 106½, 107½, 108½, 109½, 110½, 111½, 112½, 113½, 114½, 115½, 116½, 117½, 118½, 119½, 120½, 121½, 122½, 123½, 124½, 125½, 126½, 127½, 128½, 129½, 130½, 131½, 132½, 133½, 134½, 135½, 136½, 137½, 138½, 139½, 140½, 141½, 142½, 143½, 144½, 145½, 146½, 147½, 148½, 149½, 150½, 151½, 152½, 153½, 154½, 155½, 156½, 157½, 158½, 159½, 160½, 161½, 162½, 163½, 164½, 165½, 166½, 167½, 168½, 169½, 170½, 171½, 172½, 173½, 174½, 175½, 176½, 177½, 178½, 179½, 180½, 181½, 182½, 183½, 184½, 185½, 186½, 187½, 188½, 189½, 190½, 191½, 192½, 193½, 194½, 195½, 196½, 197½, 198½, 199½, 200½, 201½, 202½, 203½, 204½, 205½, 206½, 207½, 208½, 209½, 210½, 211½, 212½, 213½, 214½, 215½, 216½, 217½, 218½, 219½, 220½, 221½, 222½, 223½, 224½, 225½, 226½, 227½, 228½, 229½, 230½, 231½, 232½, 233½, 234½, 235½, 236½, 237½, 238½, 239½, 240½, 241½, 242½, 243½, 244½, 245½, 246½, 247½, 248½, 249½, 250½, 251½, 252½, 253½, 254½, 255½, 256½, 257½, 258½, 259½, 260½, 261½, 262½, 263½, 264½, 265½, 266½, 267½, 268½, 269½, 270½, 271½, 272½, 273½, 274½, 275½, 276½, 277½, 278½, 279½, 280½, 281½, 282½, 283½, 284½, 285½, 286½, 287½, 288½, 289½, 290½, 291½, 292½, 293½, 294½, 295½, 296½, 297½, 298½, 299½, 300½, 301½, 302½, 303½, 304½, 305½, 306½, 307½, 308½, 309½, 310½, 311½, 312½, 313½, 314½, 315½, 316½, 317½, 318½, 319½, 320½, 321½, 322½, 323½, 324½, 325½, 326½, 327½, 328½, 329½, 330½, 331½, 332½, 333½, 334½, 335½, 336½, 337½, 338½, 339½, 340½, 341½, 342½, 343½, 344½, 345½, 346½, 347½, 348½, 349½, 350½, 351½, 352½, 353½, 354½, 355½, 356½, 357½, 358½, 359½, 360½, 361½, 362½, 363½, 364½, 365½, 366½, 367½, 368½, 369½, 370½, 371½, 372½, 373½, 374½, 375½, 376½, 377½, 378½, 379½, 380½, 381½, 382½, 383½, 384½, 385½, 386½, 387½, 388½, 389½, 390½, 391½, 392½, 393½, 394½, 395½, 396½, 397½, 398½, 399½, 400½, 401½, 402½, 403½, 404½, 405½, 406½, 407½, 408½, 409½, 410½, 411½, 412½, 413½, 414½, 415½, 416½, 417½, 418½, 419½, 420½, 421½, 422½, 423½, 424½, 425½, 426½, 427½, 428½, 429½, 430½, 431½, 432½, 433½, 434½, 435½, 436½, 437½, 438½, 439½, 440½, 441½, 442½, 443½, 444½, 445½, 446½, 447½, 448½, 449½, 450½, 451½, 452½, 453½, 454½, 455½, 456½, 457½, 458½, 459½, 460½, 461½, 462½, 463½, 464½, 465½, 466½, 467½, 468½, 469½, 470½, 471½, 472½, 473½, 474½, 475½, 476½, 477½, 478½, 479½, 480½, 481½, 482½, 483½, 484½, 485½, 486½, 487½, 488½, 489½, 490½, 491½, 492½, 493½, 494½, 495½, 496½, 497½, 498½, 499½, 500½, 501½, 502½, 503½, 504½, 505½, 506½, 507½, 508½, 509½, 510½, 511½, 512½, 513½, 514½, 515½, 516½, 517½, 518½, 519½, 520½, 521½, 522½, 523½, 524½, 525½, 526½, 527½, 528½, 529½, 530½, 531½, 532½, 533½, 534½, 535½, 536½, 537½, 538½, 539½, 540½, 541½, 542½, 543½, 544½, 545½, 546½, 547½, 548½, 549½, 550½, 551½, 552½, 553½, 554½, 555½, 556½, 557½, 558½, 559½, 560½, 561½, 562½, 563½, 564½, 565½, 566½, 567½, 568½, 569½, 570½, 571½, 572½, 573½, 574½, 575½, 576½, 577½, 578½, 579½, 580½, 581½, 582½, 583½, 584½, 585½, 586½, 587½, 588½, 589½, 590½, 591½, 592½, 593½, 594½, 595½, 596½, 597½, 598½, 599½, 600½, 601½, 602½, 603½, 604½, 605½, 606½, 607½, 608½, 609½, 610½, 611½, 612½, 613½, 614½, 615½, 616½, 617½, 618½, 619½, 620½, 621½, 622½, 623½, 624½, 625½, 626½, 627½, 628½, 629½, 630½, 631½, 632½, 633½, 634½, 635½, 636½, 637½, 638½, 639½, 640½, 641½, 642½, 643½, 644½, 645½, 646½, 647½, 648½, 649½, 650½, 651½, 652½, 653½, 654½, 655½, 656½, 657½, 658½, 659½, 660½, 661½, 662½, 663½, 664½, 665½, 666½, 667½, 668½, 669½, 670½, 671½, 672½, 673½, 674½, 675½, 676½, 677½, 678½, 679½, 680½, 681½, 682½, 683½, 684½, 685½, 686½, 687½, 688½, 689½, 690½, 691½, 692½, 693½, 694½, 695½, 696½, 697½, 698½, 699½, 700½, 701½, 702½, 703½, 704½, 705½, 706½, 707½, 708½, 709½, 710½, 711½, 712½, 713½, 714½, 715½, 716½, 717½, 718½, 719½, 720½, 721½, 722½, 723½, 724½, 725½, 726½, 727½, 728½, 729½, 730½, 731½, 732½, 733½, 734½, 735½, 736½, 737½, 738½, 739½, 740½, 741½, 742½, 743½, 744½, 745½, 746½, 747½, 748½, 749½, 750½, 751½, 752½, 753½, 754½, 755½, 756½, 757½, 758½, 759½, 760½, 761½, 762½, 763½, 764½, 765½, 766½, 767½, 768½, 769½, 770½, 771½, 772½, 773½, 774½, 775½, 776½, 777½, 778½, 779½, 780½, 781½, 782½, 783½, 784½, 785½, 786½, 787½, 788½, 789½, 790½, 791½, 792½, 793½, 794½, 795½, 796½, 797½, 798½, 799½, 800½, 801½, 802½, 803½, 804½, 805½, 806½, 807½, 808½, 809½, 810½, 811½, 812½, 813½, 814½, 815½, 816½, 817½, 818½, 819½, 820½, 821½, 822½, 823½, 824½, 825½, 826½, 827½, 828½, 829½, 830½, 831½, 832½, 833½, 834½, 835½, 836½, 837½, 838½, 839½, 840½, 841½, 842½, 843½, 844½, 845½, 846½, 847½, 848½, 849½, 850½, 851½, 852½, 853½, 854½, 855½, 856½, 857½, 858½, 859½, 860½, 861½, 862½, 863½, 864½, 865½, 866½, 867½, 868½, 869½, 870½, 871½, 872½, 873½, 874½, 875½, 876½, 877½, 878½, 879½, 880½, 881½, 882½, 883½, 884½, 885½, 886½, 887½, 888½, 889½, 890½, 891½, 892½, 893½, 894½, 895½, 896½, 897½, 898½, 899½, 900½, 901½, 902½, 903½, 904½, 905½, 906½, 907½, 908½, 909½, 910½, 911½, 912½, 913½, 914½, 915½, 916½, 917½, 918½, 919½, 920½, 921½, 922½, 923½, 924½, 925½, 926½, 927½, 928½, 929½, 930½, 931½, 932½, 933½, 934½, 935½, 936½, 937½, 938½, 939½, 940½, 941½, 942½, 943½, 944½, 945½, 946½, 947½, 948½, 949½, 950½, 951½, 952½, 953½, 954½, 955½, 956½, 957½, 958½, 959½, 960½, 961½, 962½, 963½, 964½, 965½, 966½, 967½, 968½, 969½, 970½, 971½, 972½, 973½, 974½, 975½, 976½, 977½, 978½, 979½, 980½, 981½, 982½, 983½, 984½, 985½, 986½, 987½, 988½, 989½, 990½, 991½, 992½, 993½, 994½, 995½, 996½, 997½, 998½, 999½, 1000½

**MARCHANDISES & SERVICES**

**236 ON DEMANDE À ACHETER**  
 ESCHIMAU  
 Sculptures, gravures, ivoire  
 Payons comptant.  
 W. Strauss 514-995-2345

**270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS**  
 450-445-2099, 1 min. Pont-Jacques Cartier, excellent massage, thal, 4 mains, rassage, reçu, 964 St-Laurent, Longueuil

**514-276-1555, massothérapie LING, 1558 Van Horne, Outremont sauna, visa, reçu 11-20 h.**

**514-279-3003 4 mains, thal, suédois, tourbillon. Stat. marché JeanTalon. 7105 #203 St-Denis**

**6425 Somerled, 514-369-8811**  
 Bel endroit, exc. massage chinois. Spécial Temps des Fêtes Cortical-cadeaux. Rabais 10%

**65 Sherbrooke est suite 115 Nouveau, exc massage chinois, reçu, 77, 10-22h 514-945-2652**

**AMBIANCE CHALEUREUSE**  
 Professionnel. Stat. et reçu.  
 \* 514-932-1299 \*

**APO É SPA DE LUXE**  
 Spécial. 30 min. 30 \$, coin Acadie, reçu. 514-385-3805

**ATTENTION 40 \$/h. Prix spécial pour fêtes, Centre de massage chinois orientale. 514-396-7627**

**AUX quatre mains. Meilleur massage en ville. 4 massothérapeutes / jours. 514-272-7311**

**DONNER ET RECEVOIR**  
 ANGEL, massage Thai  
 4 mains, Reçus 514-737-8880

**EXCELLENT MASSAGE**  
 10-23h, reçu, a/c. 5 Vincennes d'Indy #102, 514-344-2779

**L'ÎLE EXOTIQUE c'est unique**  
 5 min centre-ville, stat. gratuit, reçu, massage. 514-482-5453

**LOTUS, venez profiter d'un bon massage détente inoubliable. Stat. .... 514 948-2121**

**MASSAGE professionnel**  
 pour retrouver calme et confort. Caroline : 514 495-3721

**MASSOTHÉRAPIE BELLA**  
 relaxation complète, près métro Cadillac, 514-253-2437

**NEOUEAU Centre Massage**  
 métro Charlevoix, massage chinois, thal, 2 et 4 mains. Reçu. 2543 rue Centre 514-861-8298

**NEOUEAU, exc. massage chinois, thal, stat. gratuit, 6820 Côte St-Luc, 514-227-6664**

**NEOUEAU ! Massage suprême**  
 Reçu, 450-628-2642  
 4757 des Laurentides, Laval

**NEOUEAU STUDIO MIONA**  
 excellent massage 4804 Av. Du Parc - 514-271-0999

**NOUVEL endroit, excellent massage chinois / californien / japonais, 514-223-3589**

**SPA MAISON Zen pour tous**  
 massagezen.centerblog.net  
 777 VillageMtl reçu 514-398-4777

**2ième vie. filles chinoises, pro. bonne ambiance, reçu, stat. métro Longueuil. 450-670-4763**

**NATUROTHÉRAPIE 514-642-9564**  
 Stressé, fatigue, besoin d'arrêter! Massage Frenchesalem.

**NEOUEAU endroit, excellent massage chinois / californien / japonais, 514-223-3589**

**SPA MAISON Zen pour tous**  
 massagezen.centerblog.net  
 777 VillageMtl reçu 514-398-4777

**UNIQUE thal, suédois, reçu, centre-ville 514-933-1388**  
 Outremont 514-273-8688

**NEOUEAU mérite d'être traité comme un roi!** Stat., reçus. (514) 384-3639

**À VENDRE À LOUER**

**IMMOBILIER**

**À VENDRE**  
 Immobilier (couleur) ..... 099  
 Visites libres ..... 100  
 Île de Montréal ..... 101  
 Centre-ville ..... 102  
 Vieux-Montréal ..... 103  
 Maisons de prestige ..... 104  
 Laval Rive-Nord ..... 105  
 Rive-Sud ..... 106  
 Banlieue Ouest ..... 107  
 Banlieue Est ..... 108  
 Laurentides, Lanaudière ..... 109  
 Estrie ..... 110  
 Extérieur de Montréal ..... 111  
 Bord de l'eau ..... 112  
 Extérieur du Québec ..... 113  
 Temps partagé, échange ..... 114  
 Condominiums, copropriétés ..... 115  
 Maisons de campagne, domaines ..... 116  
 Chalets ..... 117  
 Maisons mobiles ..... 118  
 Propriétés à échanger ..... 119  
 Propriétés demandées ..... 120  
 Fermes, terres ..... 121  
 Terrains résidentiels ..... 122  
 Hypothèques, prêts résidentiels ..... 123  
 Divers ..... 129

**À LOUER**  
 Île de Montréal ..... 131  
 Centre-ville ..... 132  
 Vieux-Montréal ..... 133  
 Logements à échanger ..... 134  
 Laval, Rive-Nord ..... 135  
 Rive-Sud ..... 136  
 Banlieue Ouest ..... 137

**100**

Banlieue Est ..... 138  
 Laurentides, Lanaudière ..... 139  
 Estrie ..... 140  
 Extérieur de Montréal ..... 141  
 Extérieur du Québec ..... 143  
 Condominiums, copropriétés ..... 145  
 Maisons de campagne ..... 146  
 Chalets ..... 147  
 Chambres, pensions ..... 148  
 Propriétés ..... 149  
 Résidences pour aînés ..... 150  
 Garages ..... 152  
 On demande à louer ..... 153  
 On demande à partager ..... 154  
 Sous-location ..... 155  
 Appartements meublés ..... 156

**COMMERCIAL • INDUSTRIEL**  
**ACHAT • VENTE • ÉCHANGE**  
 Propriétés à revenus ..... 160  
 Propriétés comm. / industrielles ..... 162  
 Fermes, terres ..... 168  
 Résidences pour aînés ..... 169  
 Commerces ..... 170  
 Copropriétés, espaces comm. / industriels ..... 171  
 Terrains comm. / industriels ..... 172  
 Espaces comm. / industriels à louer ..... 173  
 Commerces à louer ..... 174  
 Entrepôts à louer ..... 175  
 Bureaux à louer ..... 176  
 Magasins à louer ..... 177  
 Divers à louer ..... 178  
 Notices ..... 179

**103 VIEUX-MONTRÉAL**  
 CONDO, jardin, 3 ch. a/c, gar. foyer, 549 000\$ 514-844-4885  
 \*duproprio.com/33221\*

**105 LAVAL RIVE-NORD**  
 LACHENAIE, luxueuse rés. (2004), 2 pds hôp., dans crois-sant Grand terrain aménagé professionnel, RYLL Versailles F. PACIFICCO 514-353-8770

**ROSEMONT, 36e Belléchasse, nouveauté, grand duplex détaché, gar. fenêtres manivelle, cachet, occ. double, \$439000, motivé, R. Dufour, ReMax Harmonie, 514-259-8884.**

**111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL**  
 RIVIÈRE DU LOUP, rue de l'Ange, 6 superbes résidences de luxe, vue sur la ville et le fleuve, prêt à construire.  
 Pour info : Angelo April 418-868-1336 / 418-714-0203

**112 BORD DE L'EAU**  
 NOTRE-DAME-de-Pontmain, coté 2 ch., 623 pi bord réservoir Île Lièvre, 75 000 \$, 757-1100, 1-800-308-2836 immeublelaurentides.com

**115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**  
 À CARTIERVILLE \* Aubainel 1 ch., 2 ch., 3 ch., près tous les services et métro, à partir de 73 000\$. \* 514-745-0456 \*

**122 TERRAINS RÉSIDENTIELS**  
 1 000 000 pi car. à subdiviser Ste-Adèle, 1 km autor. 15, belle vue, 450-978-8879.

**TERRAINS à Mandville, bord lac Creux/lac à l'île, site exceptionnel, pleine nature, 1 de Mté 450-835-2034, 450-886-5585 pagette 450-756-3299.**

**123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS**  
 CHERCHE qqn qui peut prêt de 40 000 \$ pour mise de fonds apr. Prêteurs sérieux, contactez Léa 514-730-3035 avant 4 déc.

**RECHERCHE UN PRÊT**  
 2e rang de 600 000\$ sur garantie immobilière, 514-953-0714

**131 MONTRÉAL**  
 2200 WARD  
 ST-LAURENT  
 Près Alexis-Nihon  
 Imm. luxueux béton, 12 étages piscine int., sauna, gym.  
 Stat. int. ext. 3½ - 4½ libres.  
 514-748-7440

**\*4½, 2 ch., dernier étage \* TRIPLEX grands app. rénó, entrée lav./sec. céramique, 2 balcons, mur brique, pl. original, puits lumière, rue boisée, près Parc Lafontaine et Hôp. Notre-Dame. 514-688-3565 immo.dprian@videotron.ca**

**À 5 min. métro Pie-IX, ligne UOAM, 5½, 2 ch. fermées, 2e, rénó, réf., 850 \$, 514-255-9891**

**ACADIE, boul. 10 500, 1½ à 4½ condos distingués, piscine, sécuritaire, asc. parc. 514-335-3377**

**AHUNTSIC, 1615 Sauvé, Est 4½ chauffé, eau chaude, balcon; équipé, 650 \$, libre, 514-381-6867 514-488-1644**

**À SOUS-LOUER, maisonnette meublée à 50\$/mois, 1 ch., 1200 \$/mois, chauffée. 514-481-4904**

**BEAUBIEN / Langelier, 4½ béton, ascenseur, gar., propre, libre, 860 \$. 514-252-5476.**

**CARTIERVILLE, 2½**

### OFFRES D'EMPLOI

**319** VENTE COMMERCE  
ÉDITEUR  
Recherche représentants pour MI et provinces. Exp. en ventes de magazines spécialisés essentielle. Bil un atout.  
Tél: 514-937-6137 C.V. par fax: 514-933-0836 ou info@placementsergakis.com

**321** TRANSPORT CAMIONNAGE  
LIVREURS pour le traiteur Avec Plaisirs situé dans le Vieux-Port de Mt. Permis de conduire. Tél: 514-269-2614 (après 13h) ou info@avecplaisirs.com

**322** HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION  
BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet  
www.ecoledesmaîtres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

**BOULANGER-ARTISAN** avec expérience. Fax: 514-722-4302 Courriel: froment@belnet.ca Tél.: 514-914-4303

**CAFETIER(ÈRE)-BARISTA** pour travail arrière comptoir; fax CV 514-788-9699

### SERVICES PERSONNELS

**406** LIGNES DE RENCONTRES  
Essai GRATUIT  
TéléMatch  
Filles Sexy  
Autres villes  
1-888-451-3151  
1-900-561-8888 25\$/50min  
Certains restrictions s'appliquent. Nous n'assurons aucune responsabilité. 18+

**419** BILLETS SPORT SPECTACLES  
WWW.BILLETS.CA  
Canadiens, Broux, Aero Smith, Justin Timberlake, Génération Motown. 514-835-9999

**440** ESCORTES RENCONTRES  
FEMME SÉDUISANTE te reçoit. (605) 514-313-2006  
PLANÈTE GIRL, reçoit, 24h. 514-209-9864; 450-646-1222  
CLEA belle transsexuelle reçoit, 1ère exp., 24h. 514-772-6318  
JOJO belle travestie mature 42 ans, lingerie. 514-509-3131  
PUSSY LOVE ENR. Femmes te reçoivent. Dorval 514-260-8354  
DEBBIE pour moment détente Rive-Sud, VIP. 450-674-0526  
TANYA femme mature, gros buste, reçoit privé 514-521-0519  
2 JOLIES ANGES te reçoit et se déplace. 514-561-3447.  
FEMME noire, douce, sensuelle, te reçoit. 514-525-3994  
TRAVESTI, 514-522-8408 alexmontaz@sympatico.ca

**445** STUDIOS DE MASSAGE  
BEAUTÉ, sensuelle, 45 ans, en privé, 450-923-5306  
SUPER poupée belle à croquer 23 ans, Ose! 514-969-7089  
BELLE, sensuelle, 50 ans, pour un plaisir intense, 514-969-8575  
PERLE noire te reçoit en privé. 514-561-5553

### LAVALIFE

Là où les gens cliquent Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. Spécial des nouveaux venus. 1er achat - 20\$ pour 80 min. 514-908-0900  
Introduire le code 100 ou 1-866-522-5282 sans frais Personnes de 18 ans et +.

### VÉHICULES AUTOMOBILES

**501** AUTOMOBILES  
ACURA TL, 04, 75000km, pneus hiver, \$24 500, 450-679-5061.  
AUDI A4 03, aut., garantie, 120 000 km., financement de 2.9 à 4.9%, 21 935\$  
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566  
AUDI A4 3.0 2004, Cabrio A1. Gar. 160 000 km. 63 000 km 35 900 \$, 514-820-5113  
AUDI A4 décapotable 2004, 3.0 litres, 41 000 km, couleur bleue, int. tan, dame propriétaire, 45 695 \$, 514-927-6299.  
AUDI A4 Quattro, 2004, 5 vitesses, 58 000 km, financement 2.9% à 4.9%.  
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566  
AUDI A4 Quattro, 2004, 5 vitesses, 58 000 km, financement 2.9% à 4.9%.  
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566  
AUDI A6 4.2L 2003, 79 000 km, noir/noir/très propre, prix à discuter, 514-952-1966.  
AUDI A6 4.2 V8 Quattro 2001, tout originale, 1 proprio, très rare, 26 000 km, argent int., cuir noir, exceptionnel! 23 900 \$, Automax Gabriel 514-952-2341  
AUDI A6 fam. 2006, 100 km, bleu foncée.  
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

**501** AUTOMOBILES  
AUDI A6 Quat. 2.7T 04, Gar. Audi et entretien inclus jusqu'à oct. 2009/120 000 km Taux financement 2.9% 60 mois, 35 995 \$. 450-688-1120  
LAUZON.QC.CA  
AUDI A6 Quat. 3.2L 05, Gar. Audi et entretien inclus jusqu'en avril 2011/120 000 km Taux financement 2.9%, 60 mois, 49 995 \$. 450-688-1120  
LAUZON.QC.CA  
AUDI A6 Quat. 4.2L 04, Gar. Audi et entretien inclus jusqu'en nov. 2009/120 000 km Taux financement 2.9 %, 60 mois, 40 995 \$, 450-688-1120.  
LAUZON.QC.CA  
AUDI A8 2004, 63 000 km, financement de 2.9%.  
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566  
AUDI Allroad 2003 2.7T, man. équipée, cond. A1, 89 000 km, 8 pneus, 31 000\$ 450-437-9977  
AUDI TT coupé 03, man. 225 HP, gar. jusqu'à 120 000km Financement 3.9% à 4.9%.  
POPULAR AUDI.com (514) 270-3566  
BMW 320i la 03-04, 39 000 km 2.9% gar. 6 ans 160 000km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415  
BMW 323i 2000, 126 000 km, man., 4 ptes, gris, CD, pneus hiver neufs sur mags, cuir, 17 000 \$, 514-684-0299.  
BMW 323i 1999, rouge, 156 000 km, toit, pneus hiver, particulier, 13 800 \$, 514-571-1640.  
BMW 325xi 03-04 aut et man 2.9% garantie 6 ans 160 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

### VÉHICULES AUTOMOBILES

**501** AUTOMOBILES  
**501** AUTOMOBILES  
**501** AUTOMOBILES  
**501** AUTOMOBILES  
**501** AUTOMOBILES

## LE PÈRE NOËL EST PASSÉ PLUS TÔT !

0 \$\* dépôt de sécurité  
0 \$\* première mensualité  
4 pneus d'hiver gratuits\*

\* Louez la nouvelle Volvo S60 2007, V 70, XC70 ou XC90 avant le 31 décembre 2006 pour profiter de cette offre. Veuillez nous téléphoner ou nous visiter pour plus de détails.

Pour plus de détails, veuillez nous téléphoner, ou, mieux encore, visitez-nous et essayez nos nouvelles Volvo 2007 aujourd'hui.

**UPTOWN VOLVO**  
4900 rue Paré, Montréal (514) 737-6666  
www.uptownvolvo.com

### VOLVO POINTE-CLAIRE

FINANCEMENT À 2.8%+

07XC70 Argent DEMO  
06 C70 T-5 équipée DEMO  
06 V50 noir 29 500\$  
06 V50 2 en stock 29 500\$  
06 S40 2 en stock 29 900\$  
06 XC90 7 pass. 47 950\$  
05 S60 AWD 33 950\$  
05 XC90 2.5T 37 950\$  
05 S40 2.4 I WOW 28 950\$  
04 S60 T6 20 000km 31 950\$  
04 XC70 argent 28 950\$  
04 S60 R RRR 26 450\$  
04 S60 AWD 2 stock 26 450\$  
04 S60 R RRR 26 450\$  
04 S40 1.9T REDUIT 18 950\$  
03 S60 AWD argent 23 950\$

**VOTRE CONCESSIONNAIRE DE L'OUEST DE L'ÎLE**  
514-630-3666  
www.volvopointeclaire.com

**VOLVO V70 1998**, 211 000 km, man., A-1, cuir, toit, jantes alu 8 pneus, 6990 \$, 450-465-9228  
**VOLVO V70 XC 1998**, AWD, 195 000 km, pneus, a/c, toit, 10 000 \$ 514-695-6265.  
**VOLVO XC70 Cross Country 2004 awd**, aut., noire int, beige, reprise, 26 995\$. Et **VOLVO S40 2004**, 45 000km, garantie, 18 900\$. **CL inc** 450-430-3556.  
Volvo Canada Finance.

**VOLVO XC90 03**, exc. cond, tout équipé, 78 000km, 29 800 \$ 450-684-4835 / 514-926-7242.

**VOLVO V70 1998**, 211 000 km, man., A-1, cuir, toit, jantes alu 8 pneus, 6990 \$, 450-465-9228  
**VOLVO V70 XC 1998**, AWD, 195 000 km, pneus, a/c, toit, 10 000 \$ 514-695-6265.  
**VOLVO XC70 Cross Country 2004 awd**, aut., noire int, beige, reprise, 26 995\$. Et **VOLVO S40 2004**, 45 000km, garantie, 18 900\$. **CL inc** 450-430-3556.  
Volvo Canada Finance.

**VOLVO XC90 03**, exc. cond, tout équipé, 78 000km, 29 800 \$ 450-684-4835 / 514-926-7242.

### VOLVO POINTE-CLAIRE

FINANCEMENT À 2.8%+

07XC70 Argent DEMO  
06 C70 T-5 équipée DEMO  
06 V50 noir 29 500\$  
06 V50 2 en stock 29 500\$  
06 S40 2 en stock 29 900\$  
06 XC90 7 pass. 47 950\$  
05 S60 AWD 33 950\$  
05 XC90 2.5T 37 950\$  
05 S40 2.4 I WOW 28 950\$  
04 S60 T6 20 000km 31 950\$  
04 XC70 argent 28 950\$  
04 S60 R RRR 26 450\$  
04 S60 AWD 2 stock 26 450\$  
04 S60 R RRR 26 450\$  
04 S40 1.9T REDUIT 18 950\$  
03 S60 AWD argent 23 950\$

**VOTRE CONCESSIONNAIRE DE L'OUEST DE L'ÎLE**  
514-630-3666  
www.volvopointeclaire.com

**VOLVO V70 1998**, 211 000 km, man., A-1, cuir, toit, jantes alu 8 pneus, 6990 \$, 450-465-9228  
**VOLVO V70 XC 1998**, AWD, 195 000 km, pneus, a/c, toit, 10 000 \$ 514-695-6265.  
**VOLVO XC70 Cross Country 2004 awd**, aut., noire int, beige, reprise, 26 995\$. Et **VOLVO S40 2004**, 45 000km, garantie, 18 900\$. **CL inc** 450-430-3556.  
Volvo Canada Finance.

**VOLVO XC90 03**, exc. cond, tout équipé, 78 000km, 29 800 \$ 450-684-4835 / 514-926-7242.

### LES AUBERGES DU COEUR

1866-99-Coeur

Maisons d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

**502** VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS  
CHRYSLER Intrepid, 99, propre, méc. A1, 27505, 514-347-3624  
DODGE Breeze 974 ptes, aut., tout équipé, élect., 1 proprio, sans rouille, tout impéc., 2800 \$, 121 000km, 2.2L, 514-344-1664  
SUZUKI Esteem'98, fam. gris 3000 \$, 173 000 km, très économique, rack, 450-676-1649  
VOLKS Jetta GLS 96, 160 000 km, bleue, man., a/c, gr. électrique, 3000 \$ 514-234-1880.  
VOLVO 240 DL '90, aut., 4 ptes, 175 000 km, aucune rouille, + extras, 2700 \$, 514-254-0275.  
VOLVO 850, 1994, aut., tout équipée, cuir, pas de rouille, mécanique A1. 514-515-8229.

**504** CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES  
BMW X5, 03, 3 litres 65 000km, gar. 6 ans, 2.9%, 160 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415  
BMW X5 03, 4.4L, groupe exécutif, titane, faut vendre! 39 500 \$. Serge, 514-793-4449.  
BMW X5 2002, 4.6i, 55 000 km, garantie 160 000 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415  
CHRYSLER Town & Country 00, très propre, 127 000 km, 7200 \$, Richard 514-324-5296  
FORD E450 2004, cube 16 pi, Diesel, a/c, rampe, 80 000 km. Via Route 514-521-5771  
FORD Freestar Sport 06, DV 7 pass., 43 900 km, 17 495 \$. Via Route 514-521-5771  
HONDA Odyssey '00, aut., a/c, très propre, antirouille, gar. prolongée 3 mois, 8 pneus, 134 000 km, 11999\$ nég., 450-449-2581.  
JEEP Grand Cherokee LTD 95, noir, tout équipé, cuir, pas de rouille, 5595 \$ 514-817-6861  
JEEP TJ 1998, 4 cyl., 5 vit., 1015, 160 000km, alarme, démar. 8 pneus, 514-246-3366.  
KIA Sedona 04, gris, 8 pneus, attache remorque, 12 900 \$, exc. cond. 450-672-0552.  
LAND ROVER Discovery 1998, 4x4 aut, 60 toits ouvrants, 131 000 km., 1 proprio, tout impeccable, 514-344-0090.  
LEXUS GX 470 05, bleu/lan, 7680 km, 57 500 \$ ou 753 Mario, 514-795-8881  
Spinnelli Lexus Lachine  
MAZDA MPV LX 2000, blanc, 97 000 km, pneus d'hiver neufs et été, «Thule sport rack» avec boite 9 000 \$, 514-933-5114  
PONTIAC Montana 04, 7-3 pass, 53 000km, marine, impéc. équipé, gar. 11 990 \$ 514-830-4474.  
SUBARU Forester 2001, man., gris, air, CD, 8 pneus, rack à ski, boule, 10 500 \$, 514-943-1768  
SUZUKI Grand Vitara 99, V6, man, 4 ptes, 8 pneus 6500 \$ nég., très propre, 514-948-6300

### ASTROLOGIE DU JOUR

**BÉLIER** DU 21 MARS AU 20 AVRIL  
Prenez garde de ne pas accorder trop d'importance à l'opinion des autres. Une critique émise par une personne de votre entourage pourrait atténuer inutilement votre confiance en vous. Rappelez-vous que tout commentaire ne représente pas une vérité, mais un simple avis parmi tant d'autres. D'ailleurs, vous gagneriez à afficher davantage d'assurance.

**TAUREAU** DU 21 AVRIL AU 20 MAI  
Avec une conjonction Lune-Uranus en Poissons, les situations peuvent se mettre à évoluer soudainement, et la tournure des événements risque de vous laisser perplexé. Cependant, vous pourriez en apprécier les bienfaits dans un avenir rapproché. Exprimez vos appréhensions mais ne vous fermez pas systématiquement au changement.

**GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN  
Au carré de votre Signe, l'influence de la Lune en Poissons peut vous démotiver et vous blaser. Pour sortir de l'oisiveté, il faut vous secouer et passer promptement de l'idée à l'acte. La compagnie de natifs du Sagittaire, du Verseau et de la Balance peut vous stimuler et vous aider à persévérer. Il sera essentiel aujourd'hui pour vous d'être bien accompagné.

**CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET  
La Lune est aujourd'hui conjointe à Uranus dans un autre Signe d'Eau, les Poissons. Par conséquent, les surprises de toutes sortes peuvent venir charmer votre journée ou en altérer les projets. Il pourrait s'avérer pratique d'avoir prévu un programme alternatif, juste au cas où un imprévu vienne modifier vos plans à la dernière minute.

**LION** DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT  
Les aspects planétaires actuels devraient vous amuser, et il n'y a aucun mal à cela du moment que ce ne soit pas aux dépens de quelqu'un d'autre. Les personnes qui vous entourent se montreront plus réceptives à l'endroit de vos envies et de vos besoins; si elles manifestent l'envie de vous faire plaisir, cela ne devrait pas vous gêner. Acceptez ce que l'on veut vous offrir.

**VIERGE** DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE  
La conjonction Lune-Uranus dans votre Signe opposé, les Poissons, peut faire naître en vous un profond besoin d'indépendance. Expliquez aux individus possessifs que votre désir d'acquiescer plus de liberté n'enlève rien à l'amour que vous leur portez. Une période de recul vous aidera à évaluer plus justement une situation complexe. Rien ne vous force à prendre une décision sur le champ.

**BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE  
Chaque chose arrive en temps voulu et pour une raison bien précise. Vous constatez maintenant les bienfaits d'un événement que vous aviez, à prime abord, perçue comme un inconvénient. Par extension, une approche ingénieuse et originale vous permettra de transformer un problème en solution ou de tirer profit d'un contretemps.

**SCORPION** DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE  
L'heure est à la nouveauté, mais c'est à vous de poser certains gestes pour provoquer le changement. Avec une conjonction Lune-Uranus en Poissons, au trigone de Mercure en Scorpion, les modifications apportées à votre façon habituelle de procéder peuvent transformer votre univers rapidement. Le domaine des unions et associations pourrait connaître tout un renouveau.

**SAGITTAIRE** DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE  
Au carré de Vénus en Sagittaire, la conjonction Lune-Uranus en Poissons peut occasionner aujourd'hui quelques contretemps. Par conséquent, il vaudra mieux partir à l'avance et prévoir les éventuels contrecoups. En gardant tout pour la dernière minute, vous risqueriez d'oublier un détail important. Tout ira bien si vous prenez le temps de vous concentrer.

**CAPRICORNE** DU 22 DÉC. AU 20 JANVIER  
Le manque de rigueur et d'organisation d'autrui peut vous importuner. Si vous êtes dans l'impossibilité d'assouplir vos critères et vos standards, il vaudrait mieux éviter de collaborer trop étroitement avec des individus qui n'ont pas les mêmes exigences que vous. L'aperçu de ce mardi n'est pas complètement négatif; il suffira de choisir judicieusement avec qui passer la journée...

**VERSEAU** DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER  
Les personnes desquelles vous choisissez de vous entourer influencent grandement votre disposition et votre bien-être spirituel. Vous ne devez pas vous contraindre à écouter les propos négatifs de gens qui passent leur temps à se plaindre. Accordez davantage de votre temps aux individus positifs qui vous stimulent et moins à ceux qui ont l'habitude de drainer votre énergie.

**POISSONS** DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS  
La conjonction Lune-Uranus en Poissons vous propose un mardi de découvertes et de surprises. Tout ce qui constitue une nouveauté ou un changement dans vos habitudes semble parfaitement bien indiquer. Il est également possible de sympathiser avec des individus qui sortent de l'ordinaire ou de participer à un projet se démarquant par son caractère original.

## ÊTRE BIEN INFORMÉ

**cyberpresse.ca/abonnement**  
**LA PRESSE**  
(514) 285-6911

Pour vous abonner et profiter des offres spéciales, visitez

**658** BATEAUX SPORTS NAUTIQUES  
VOILIER 30 + Ericson 1980, exc. état. Diesel, remorque. Tout équipé; 32 000\$. 450-224-1757

**661** MOTONEIGES VÉHICULES TOUT TERRAIN  
YAMAHA Vector ER 05, rouge, 2500 km, condition A-1, 8000 \$ 514-258-0335, 450-672-0713

**667** VÉHICULES RÉCRÉATIFS  
LOCATION : motorisés 2007 A, B, C, B + Spécial Florida!!! Cité Laval, 450-625-1974

**LA PRESSE**  
(514) 285-6911

### Grands Frères Grandes Sœurs du Grand Montréal

UNE PRÉSENCE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE  
DEVENEZ MENTOR

Tél : (514) 842-9715 / www.gfgsmtl.qc.ca

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## INDEX DES DÉCÈS

- ALLAIRE, Gaëtan**  
Montréal
  - BEAUDRY, Charlemagne**  
St-Jérôme
  - BOYER, Gérard**
  - BÉLAIR, Yvette**  
Montréal
  - CHARLAND, Simone (Bernadet)**  
Montréal
  - CHARTRAND, Huguette**  
Laval
  - COLLAVOLI, Roberto**  
Montréal
  - DEMERS (née Audette), Gisèle**  
Longueuil
  - DUCHARME, Dr Jacques-R.**  
Montréal
  - GODIN (BLANCHARD), Honorine**  
Montréal
  - MARTEL, Germain**  
Vaudreuil
  - RIVEST, Jean-Louis**  
Lasalle
  - TOURANGEAU, Jules**  
Montréal
- N'oubliez pas de commander votre signet.  
Laissez vos coordonnées au  
514-285-6816  
(un signet par annonce)  
cyberpresse.ca/necrologie*



**BÉLAIR, Yvette**  
1912 - 2006

À Montréal, le 26 novembre 2006, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Yvette Bélaire. Elle laisse dans le deuil, sa soeur Annette, son frère Armand (Jeannette), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Les funérailles auront lieu en l'Église St-Maurice 388, ch. Chapleau Bois des Fillions le jeudi 30 novembre 2006 à 11 h, et sera suivi de l'inhumation au même endroit.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

**COLLAVOLI, Roberto**  
1946 - 2006

À Montréal, le 23 novembre 2006, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Roberto Collavoli. Il laisse dans le deuil sa mère Lea, sa soeur Franca (Anselmo), son frère Claude (Irène), sa nièce Julie et son neveu David et de nombreux autres parents et amis.

Il sera exposé au salon: 1120, Jean-Talon Est.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le mercredi 29 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 30 novembre dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le jeudi 30 novembre à 11 h 15 en l'église Notre-Dame-de-la Consolata (angle Jean-Talon et Papineau). Suivra l'inhumation au Repos St-François-d'Assise.

**GODIN (BLANCHARD), Honorine**  
1916 - 2006

À Montréal, le 26 novembre 2006, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Honorine Blanchard, épouse de feu Joseph Godin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Eileen (Jules), Paul-Émile (Gisèle), Jean-Guy (feu Jacqueline), Raymonde (Robert), Jeannette (Pierre) et Gilberte, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa soeur Mabel ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le mercredi 29 novembre dès 10 heures, à la résidence funéraire:

**DESROSIERS & FILS INC.**  
676, boul. des Laurentides  
Saint-Jérôme (Saint-Antoine)

Les funérailles auront lieu ce mercredi à 14 h 30 en l'église Saint-Canut, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société d'Arthrite du Québec.

**MARTEL, Germain**  
1932 - 2006

Au Centre d'Accueil de Vaudreuil, le 26 novembre 2006, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Germain Martel, époux de feu Jeannine Smith.

Il laisse dans le deuil sa fille Mireille (Stéphane Olivier), sa petite-fille Laurence ainsi que ses frères et soeurs Hélène, Claude, Maurice et Louise.

La famille accueillera parents et amis le jeudi 30 novembre 2006 à 13 heures en l'église St-Michel de Vaudreuil, suivi du service religieux qui sera célébré à 14 h. Inhumation au cimetière du même endroit. Des dons à l'Association Diabète Québec seraient appréciés. Direction:

**RÉSIDENCES FUNÉRAIRES**

*F. Aubry et Fils inc.*  
28, St-Michel

**VAUDREUIL-DORION**

**RIVEST, Jean-Louis**

À Lasalle, le 25 novembre 2006, est décédé Jean-Louis Rivest, époux de feu Marie-Blanche Lavallée. Il laisse dans le deuil ses deux filles Myriam (Pierre Cyr), Odile (Stéphane Trudeau), ses petits-enfants, sa soeur ainsi que parents et amis. Une cérémonie religieuse en présence des cendres aura lieu le mercredi 29 novembre à 11 heures en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 4155, Wellington à Verdun. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction funéraire:

**Résidence funéraire Laurent Thériault**

Réseau Dignité

514-769-3867

**TOURANGEAU, Jules**  
1913 - 2006

À Montréal, le 25 novembre 2006, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Jules Tourangeau. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Hélène Nadeau, ses enfants Jean, Jacques, Judith, ses petits-enfants Frédéric, Christian, ses arrière-petits-enfants Zachary et Nicola, ses deux soeurs Cécile et Alice, parents et amis (es). Exposé à la résidence funéraire **J.H. VANIER ET FILS INC.** 376, du Collège, St-Donat le mercredi 29 novembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi dès 10 h, suivi des funérailles à 11 h en l'église paroissiale de St-Donat.

## 10e ANNIVERSAIRE

**BENOIT CARDINAL**  
1963 - 1996

*Il y a dix ans...*

Au gré de ton humeur  
Tu es parti pour un ailleurs  
Afin d'être mieux  
Chaque fois que j'y pense  
Je me questionne  
Et mon cœur comprend maintenant  
Que quelque part  
Tu as choisi ce départ  
Et que de cet ailleurs  
Tu veilles sur moi  
Autant que je pense à toi  
Merci de me donner le courage  
D'être encore là pour ceux qui restent

Non, je ne t'oublie pas  
Et je n'oublierai jamais

*Shislaine « la mère de Benoît »*

## 11e ANNIVERSAIRE



*À la mémoire de*  
**Sylvie Samson**

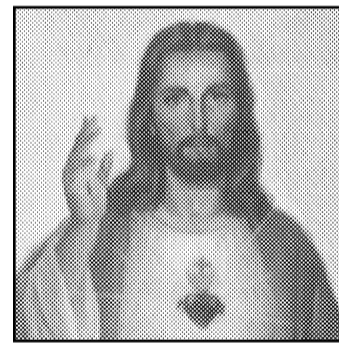
secrétaire au département des sciences religieuses de l'UQAM, assassinée le 28 novembre 1995 alors qu'elle rentrait du travail. Sylvie menait une vie rangée et sans histoire; son meurtre demeure un mystère.

**Conservons l'espoir de voir un jour ce crime élucidé.**

## Remerciements

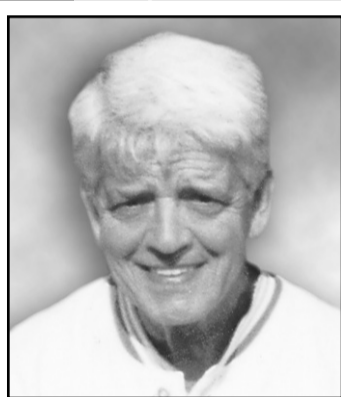
REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. A.D.

## Prières



**Remerciements au Sacré-Coeur** pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. C.I.

## Décès



**ALLAIRE, Gaëtan**  
1932 - 2006

À Montréal, le 26 novembre 2006, à l'âge de 74 ans, est décédé Gaëtan Allaire.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Rollande Crevier, ses enfants Ginette, Diane (Raymond) et Denis (Naomi), ses petits-enfants Vincent et Catherine, son frère André (Lise), sa soeur Denise ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Urgel Bourgie** 3955, Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix) Ville Saint-Laurent **URGEL BOURGIE** 514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)  
Les funérailles seront célébrées en la chapelle du Complexe le jeudi 30 novembre à 11 h 30. Heures des visites: mercredi de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h et jeudi dès 9 h 30. Des dons à la Fondation de la Société Alzheimer de Montréal seraient appréciés.



**BEAUDRY, Charlemagne**  
1918 - 2006

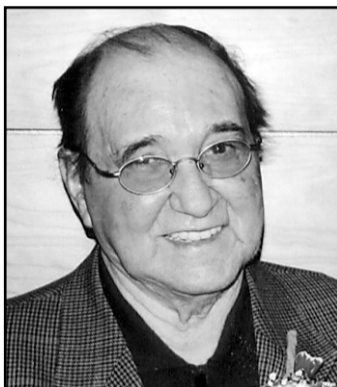
À St-Jérôme, le 25 novembre 2006, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Charlemagne Beaudry, ayant été un des fondateurs et actionnaires des Expos de Montréal et auparavant avait été avec ses frères, créateur et propriétaire de la compagnie Beaudry Ltée connue aujourd'hui sous le nom de Simard-Beaudry Ltée.

Il laisse dans le deuil ses enfants Suzanne, Pierre et Michel et leurs conjoints Olivier Tosti, Kathleen Dufour et Lucie Lafrenière ainsi que ses petits-enfants Carla, Marco, Linda, Patrick, France, Pierre-Olivier, Mélissa, Normand, Caroline, Maryline, Michel Jr ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera le mercredi 29 novembre 2006 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et jeudi dès 9 h au: **Complexe funéraire Alfred Dallaire inc** 2159, boul. st-Martin Est Duvernay, Laval **Tél. : 514-270-3112**

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Les funérailles auront lieu le jeudi 30 novembre à 11 h en l'église St-Jean-Vianney, 6421, 25e avenue, Montréal.



**BOYER, Gérard**  
1920 - 2006

Au C.H. Verdun, le 25 novembre 2006, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Gérard Boyer, époux de Marie-Jeanne Thifault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lise (Henry Walsh), Marie Nicole et Pierre, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères, beaux-frères, belles-soeurs et de nombreux autres parents et amis. M. Boyer sera exposé au complexe

**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire

7200, boul. Newman, LaSalle  
[www.adyl.com](http://www.adyl.com) • 514.595.1500

le mercredi 29 novembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, et jeudi dès 12 heures. Les funérailles auront lieu en la chapelle de La Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, le jeudi 30 novembre à 14 heures. M. Boyer était un épicier-boucher dans le secteur Ste-Cunégonde de St-Henri pendant de nombreuses années. Des dons à la Fondation du C.H. Verdun seraient appréciés par la famille.



**CHARLAND, Simone (Bernadet)**  
1914 - 2006

À Montréal, le 24 novembre 2006, est décédée Simone Bernadet, épouse de feu Roger Charland. Elle laisse dans le deuil son fils Louis, son épouse Francine Jasmin, son petit-fils Louis-Philippe ainsi que son beau-frère Guy Charland (Françoise Héroux), sa cousine Éléonor Dixon-Martin et de nombreux neveux et nièces. Au cours des dernières années de sa vie, elle reçut les soins et l'affection de très nombreux membres du personnel du Pavillon St-Joseph de la Providence, envers qui la famille ressent une vive gratitude pour leur dévouement. La famille recevra les condoléances au:

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité

**4525, ch. de la Côte-des-Neiges**  
Montréal, 514-342-8000  
Stationnement intérieur

le jeudi 30 novembre 2006 à 10 h 30 suivi d'une célébration religieuse dès 11 h 30 à la chapelle du centre funéraire, et de là au crématorium du cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

**CHARTRAND, Huguette**  
1932 - 2006

Au C.H.S.L.D. Orchidée Blanche de Laval, le 25 novembre 2006, à l'âge de 74 ans, est décédée Madame Huguette Chartrand. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Simone, Jeannine (Jacques Séguin), Pierrette (Maurice Rufiange), Rollande (Jean-Réal Rufiange), son beau-frère, sa belle-soeur, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous recevra au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval, le mercredi 29 novembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, jeudi dès 9 heures. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 novembre à 11 heures en l'église St-Maurice de Duvernay, 1961, Ivry, Laval, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)



**DEMERS (née Audette), Gisèle**  
1923 - 2006

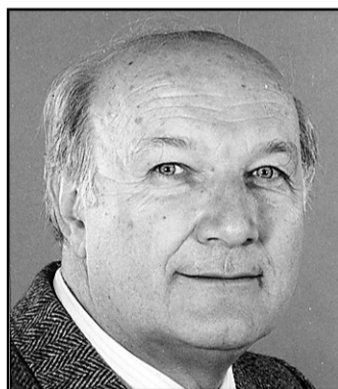
À Longueuil, le 25 novembre 2006, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Gisèle Audette, née à Longueuil, épouse de feu M. Roland Demers. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Johanne Plante), France, Murielle, Lucie, Jules (Louise Pelchat) et Carole (Robert Comtois), ses treize petits-enfants, une arrière-petite-fille, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. Exposée à

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

**505, boul. Curé-Poirier Ouest**  
Longueuil

[www.honneur-memoires.com](http://www.honneur-memoires.com)

Les funérailles seront célébrées ce jeudi 30 novembre 2006 à 15 heures en la cathédrale Saint-Antoine de Padoue, et de là au cimetière Saint-Antoine. Heures des visites: mercredi 29 novembre de 15 à 17 heures et de 19 heures à 21 h 30 et jeudi dès 13 heures. En guise de sympathie, des dons peuvent être faits à l'Institut de cardiologie de Montréal.



**DUCHARME, Dr Jacques-R.**  
1928 - 2006

À Montréal, le 26 novembre 2006, à l'âge de 78 ans, est décédé Jacques-R. Ducharme, époux de Monique Smith. Il laisse dans le deuil ses cinq enfants Andrée (Murray Steeves), Marie (Esther Landry), Jean (Diane Desilets), Raymond (Marie-Josée Bisailon) et Anique (Éric Favreau), ses dix petits-enfants adorés Philippe, Isabelle, Frédérique, Geneviève, Sophie, Patrick, Érika, Ludovic, Simone et Louis, ses soeurs Pierrette Martel et Suzel Marion, ses belles-soeurs et beau-frère Thérèse Ducharme, Madeleine et Pierre LeBeau ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis. Pédiatre, endocrinologue et Professeur titulaire émérite de l'Université de Montréal, Dr Ducharme a fondé le Centre de recherche de l'hôpital Sainte-Justine, où il a exercé durant plus de 30 ans.

La famille vous accueillera le mercredi 29 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le jeudi 30 novembre dès 9 h au :

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal 514-342-8000  
(stationnement intérieur gratuit)

Les funérailles seront célébrées le jeudi 30 novembre à 11 h à Saint-Albert-le-Grand, 2175, chemin de la Côte-Sainte-Catherine à Montréal.

La famille tient à remercier Dre Suzanne Lebel ainsi que tout le personnel du 3e ouest de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal pour leur dévouement exceptionnel, l'attention et les soins prodigués avec respect.

Des dons au Centre de recherche de l'hôpital Ste-Justine ou à la Fondation de l'Institut de gériatrie de Montréal (don désigné pour l'amélioration du milieu de vie) seraient appréciés.

## 2 INSÉPARABLES...



## LA PRESSE

**UN INCONTOURNABLE**  
pour être bien informé

Pour vous abonner et profiter des offres spéciales, visitez  
[cyberpresse.ca/abonnement](http://cyberpresse.ca/abonnement)  
(514) 285-6911

**SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE LA SCHIZOPHRÉNIE**

**La schizophrénie est la maladie la plus invalidante chez les jeunes**

(514) 251-4000 poste 3400 / 1 866 888-2323  
[www.schizophrenie.qc.ca](http://www.schizophrenie.qc.ca)

# NOTRE FONCTION « CV CONFIDENTIEL » VOUS



## ASSURE CE GENRE D'ANONYMAT PENDANT QUE VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI

Du simple fait que vous cherchiez un emploi ne veut pas dire que votre patron doit le savoir. Utilisez « CV confidentiel » et votre nom, vos coordonnées et le nom de votre employeur actuel ne seront pas divulgués aux gens que vous préférez tenir à l'écart.

**Affichez votre CV en toute confidentialité, dès aujourd'hui.  
C'est une façon de plus de vous aider à obtenir la carrière et la vie que vous voulez.**

**workopolis.com**

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

**VOTRE VIE VOUS ATTEND**